SERIA II.—ANUL III. No. 569. **Ediţia a treia** JOI, 25 SEPTEMBRE 1897

NUMĂRUL 10 BANI

**ABONAMENTELE**
Incep la 1 şi 15 ale fie-căreĭ luni şi se plătesc tot-d'a-una înainte
In *Bucureşti* la Casa Administraţieĭ
In *judeţe* şi *streinătate* prin mandate poştale
Un an în ţară 30 leĭ; în streinătate 50 leĭ
Şase luni . . . 15 » » » 25 »
Treĭ luni . . . 8 » » » 13 »
Un număr în streinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ

**REDACŢIA**
No. 3 — STRADA CLEMENŢEĬ — No. 3

# EPOCA

TELEFON

NUMĂRUL 10 BANI

**ANUNCIURILE**
In Bucureşti şi judeţe se primesc numaĭ la Administraţie
In streinătate, *direct la administraţie* şi la toate oficiile de publicitate
Anunciurĭ la pag. IV . . . . . 0.30 b. linia
» » » III . . . . . 2.— leĭ »
» » » II . . . . . 3.— » »
Inserţiile şi reclamele 3 leĭ rîndul

Un număr vechiŭ 30 bani

**ADMINISTRAŢIA**
No. 3. — STRADA CLEMENŢEĬ — No 3

# Primirea Tratatului de Pace

## Partidul cel maĭ ticălos

*«Am arătat că ţelul lor este: a în-«gropa chestia naţională.*

*«Am arătat cum guvernul e contro-«lat în actele luĭ, de guvernul de la «Pesta, spre ruşinea noastră.*

*«Am arătat că totul constitue un «complot urîcios şi o mare trădare de «neam şi de ţară.»*

E de datoria noastră să spunem că aceste cuvinte nu sunt ale noastre. Sturdza le pronunţa la 25 Septembrie, 1894.

In contra cui?

In contra guvernuluĭ conservator, care făcuse ca Regele să nu se oprească în călătoria Sa la Budapesta.

In contra guvernuluĭ conservator, care privia cu ochĭ simpaticĭ avîntul naţional din ţară.

In contra guvernuluĭ conservator, pe care tot Sturdza îl denunţa Ungurilor ca un spion ordinar cum că stipendiază şi ajutorează şcoalele romîne, ziarele romîne, comitetul naţional romînesc din Ungaria.

Ce am putea zice noĭ astă-zĭ, maĭ energic şi maĭ înfierător omuluĭ şi partiduluĭ care:

a trimis pe Rege la Budapesta;

care a luat angajamentul de a îngropa în realitate chestia naţională;

care a suprimat subvenţiile de la şcoalele romîne de dincolo;

care a otrăvit pe acţiunea luĭ, orĭ ce avînt naţional?

Ce nume merită acest om? Ce partid este acesta?

*Voinţa*, pe acele vremurĭ, exploata cele maĭ micĭ cuvinte cu caracter ostil ale gazetelor ungureştĭ. Nu era o dare în judecată saŭ o persecuţie în potriva vre-unuĭ romîn din Ungaria, care să nu facă obiectul a lungĭ şi violente comentariĭ în lungile şi largile eĭ coloane.

Astăzĭ, presa maghiară este plină de aprecierile cele maĭ umilitoare asupra viziteĭ Regeluĭ, asupra atitudineĭ guvernuluĭ d-luĭ Sturdza.

Astăzĭ, gazetele romîne de dincolo ne aduc zilnic ştirĭ despre persecuţiĭ groaznice, despre întemniţarea a sute de Romînĭ pentru pretextele cele maĭ copilăreştĭ.

Şi cu toate aceste, *Voinţa* nu zice nimic, tace ca chiticul. Coloanele eĭ sunt umplute cu descoperirĭ nouĭ în chestia culturei gîndacilor de mătase, saŭ cu descrierea vre-unuĭ sarpe de o specie rară.

Despre gazetele ungureştĭ, despre Romînii din Transilvania, nimic, absolut nimic.

Alt-ceva.

E vădit lucru că vizita Impăratuluĭ Germanieĭ în capitala Ungarieĭ, este în cea maĭ strînsă legătură cu interesele tripleĭ alianţe.

Este tot aşa de vădit că tripla alianţă dă forţă, prestigiŭ şi autoritate *politiceĭ interne* a Ungarieĭ şi că rezemaţĭ pe tripla alianţă, din care fac parte, Ungurii pot lua fără jenă orĭ-ce măsurĭ draconice în contra Romînilor.

Acest lucru nu turbură *acum*, de loc pe Sturdza şi pe partidul liberal.

Guvernul, din contră, a împins pe M. S. Regele să întoarcă vizita împăratului Franz-Iosef tocmaĭ în o localitate unde, cu cîte-va zile înainte, şeful politic al tripleĭ alianţe, Impăratul Germanieĭ, consacrase pe Ungurĭ ca pe poporul cel maĭ energic şi cavaleresc.

In 1894 însă, Sturdza şi liberaliĭ eraŭ gata să renege tripla alianţa, tocmaĭ pentru motivul că la umbra eĭ, Maghiariĭ pot sugruma în linişte pe Romînĭ.

Iată ce zicea D. Sturdza cu un an înainte de a veni la putere:

«Ast-fel, la umbra tripleĭ alianţe şi a «păceĭ, Maghiariĭ aŭ găsit mijlocul să «desfiinţeze şi, după credinţa lor, în cel «maĭ scurt timp, naţiunea romînească «din Ungaria, naţionalitatea cea maĭ «compactă, cea maĭ numeroasă, cea maĭ «cultă, cea maĭ vie».

Iar după multe desvoltărĭ şi criticĭ la adresa tripleĭ alianţe, D. Sturdza ne învinuia că suntem cu tripla alianţă, cu următoarele cuvinte:

*«Acum că eĭ (conservatoriĭ) cred că «tripla alianţă este un mijloc de a su-«gruma neamul romînesc, boieriĭ mor «de iubirea tripleĭ alianţe».*

Intrebăm acum: *oare de ce liberaliĭ mor de iubirea tripleĭ alianţe?*

Oare nu cum-va pentru motivul contrar, adică pentru că tripla alianţă *împedecă pe Ungurĭ de a sugruma pe Romînĭ?*

Iată omul!

Iată partidul!

In toată conştiinţa: ce merită acest om? Ce soartă merită acest partid?

Este cu putinţă ca un păcătos, maĭ ordinar de cît cel din urmă escroc, să continue cu neruşinare a reprezenta ţara în năuntru şi în afară?

Este admisibil ca partidul cel maĭ neruşinat din lume să ţie frînele guvernuluĭ?

Un pungaş de stradă e trimes imediat la puşcărie numaĭ că a înşelat pe cineva cu 10 banĭ.

Iar unuĭ politician, care a înşelat şease milioane de Romînĭ, cu cea maĭ mare chestie naţională, aceluia îĭ este permis să continue a fi prim-ministru şi primul consilier al ţăreĭ!

Să ne închipuim că un om cu sentimente calde ar aplica o corecţiune în stradă omuluĭ care îndrăzneşte a-şĭ bate joc de tot ce ţara are maĭ scump.

Mărturisim că nişte judecătorĭ conştiincioşĭ şi demnĭ, ar trebui să fie foarte încurcaţĭ ce pedeapsă să aplice delicuentuluĭ. Violenţa—reprobabilă în toate cazurile—ar avea în cazul acesta un mobil aşa de nobil, aşa de dezinteresat, aşa de înalt, în cît de sigur că judecătoriĭ, dacă ar aplica pedeapsa, ar aplica-o cu moartea în inimă.

Poate că impunitatea complectă a agresoruluĭ ar produce murmure, dar nu e maĭ puţin adevărat că şi impunitatea luĭ Sturdza, după cele ce a făcut, constitue un mare, un colosal scandal moral.

## NU SE VA TOLERA

*Pînă acum douĭ anĭ, am avut un partid care a agitat, în mod criminal, cestiunea Romînilor din Ungaria.*

*Această politică a fost* o adevărată nebunie. *Ţara, înşelată, a* sprijinit *însă această politică.*

*Acum douĭ anĭ, am avut un guvern care s'a încercat să distrugă mişcarea Romînilor din Ungaria.*

*Această acţiune a fost o* crimă. *Totuşĭ ţara a* tolerat-o.

*Azĭ, avem combinarea luĭ* Sturdza No. 1 *cu* Sturdza No. 2.

*Masalagiul de erĭ îmbracă, în locul pantalonilor creţĭ, uniforma de jandarm unguresc.*

*In numele principiilor de la Orfeu se face politica de la Budapesta.*

*Această încercare de smintire a opiniuneĭ publice şi această sfidare a simţuluĭ patriotic* ţara nu le va tolera.

## SITUATIA DIN TELEORMAN

Ceea ce se petrece cu colectiviştiĭ din Teleorman este foarte caracteristic.

Impărţiţĭ în două tabere, colectiviştiĭ din Teleorman duc o luptă înverşunată uniĭ în contra celor-l'alţĭ, şi nu le repugnă chiar epitetele cele maĭ drastice.

Kiriţopolu găseşte că ceĭ veniţĭ în delegaţie contra luĭ sunt nişte simpli pungaşĭ.

Vă închipuiţĭ ce spun «delegaţiĭ» în contra faimosuluĭ Kiriţopulo.

De alt-fel, ceea ce se petrece la Teleorman este icoana vie a adevărateĭ situaţiĭ în care se găseşte marele partid.

In provincie, peste tot, avem acelaş lucru.

La Giurgiŭ, Iepurescu luptă pe faţă contra prefectuluĭ Cristu, iar acesta rîde de Iepurescu.

La Galaţĭ, prefectul Zorilă dă zor în contra primaruluĭ Plesnilă, care acuză pe prefect de imbecil.

Şi aşa maĭ departe.

La centru, acelaş lucru. Se ştiŭ de toţĭ amabilele epitete de «trintorĭ» şi «asinĭ» ce 'şĭ-aŭ aruncat uniĭ altora, sturdziştiĭ cu aurelianiştiĭ.

De ce dar nu s'ar înjura ceĭ micĭ, cînd ceĭ marĭ fac acelaş lucru?

Clienţiĭ d-luĭ Dianu se înţeleg maĭ bine.

## Convorbire
cu
## D. general Candiano-Popescu

### Demisiunea generaluluĭ Candiano-Popescu

*Vestea despre demisiunea generaluluĭ Candiano-Popescu a produs o oarecare senzaţie nu numaĭ prin cercurile militare, ci şi prin cercurile politice, date fiind simpatiile acestuĭ militar pentru partidul liberal. Fireşte deci, că toată lumea s'a întrebat şi se întreabă despre cauzele carĭ l'aŭ determinat să demisioneze.*

*Unul din redactoriĭ noştri, solicitînd o întrevedere cu d. general Candiano-Popescu, ca să afle cauzele adevărate ale demisiuneĭ, a avut erĭ după amiazĭ următoarea convorbire cu d-sa:*

*— Da, am demisionat,—a răspuns d. general la întrebarea redactoruluĭ nostru,—am demisionat încă de la 15 Septembre.*

*— Şi vi s'a primit demisiunea?*

*— Nu; cît-va timp nu ştia nimenĭ de această demisiune, căcĭ ministrul de războiŭ n'a comunicat-o nimănuĭ. Chiar şi M. Sa Regele poate că numaĭ aseară a aflat-o.*

### Şoimul şi broasca

*— Imĭ daţĭ voie să vă întreb, carĭ sunt cauzele demisiuneĭ?*

*— 'Mĭ-am dat demisiunea pentru «grave interese de familie». Dar acest motiv e numaĭ un pretext.*

*— Şi adevăratul motiv?*

*— E taina inimeĭ mele. Afară de mine şi de Dumnezeŭ, nimenĭ, dar absolut nimenĭ nu ştie.*

*— D-le general, lumea vorbeşte multe; spune că v'aţĭ dat demisiunea pentru ruperea unuĭ proces-verbal privitor la o regretabilă afacere cu d. colonel Dănescu din T.-Măgurele; alţĭ spun că pentru motive carĭ aparţin domeniuluĭ picanteriilor...*

*— Nimic, absolut nimic nu-ĭ adevărat!*

*— Demisiunea d-voastră e irevocabilă?*

*— ?!*

*— Dacă se respinge demisiunea, n'o veţĭ reînoi?*

*— ?!*

*— Prin cercurile ofiţereştĭ se comentează foarte mult demisiunea d-voastră.*

*— Da; uite, vezĭ, abia sunt de 55 de anĭ; iubesc armata, cum iubeşte omul pe amoreaza sa; o iubesc, căcĭ eĭ i-am consacrat toată viaţa mea. Uite colo pe perete tabloul care reprezintă scena luăriĭ Griviţeĭ... Acolo am fost eŭ şi de atuncĭ am vrăjmaşĭ. Heĭ, ce timpurĭ frumoase! Azĭ e vreme de pace şi în oştire se vede că se caută oamenĭ de pace. Eŭ sunt născut şoim şi nu poĭ să mă tîrăsc ca o broască. Uite, aşa s'a dus şi generalul Lahovari.... ce om, ce militar! Aşa pleo şi eŭ... altfel înţeleg eŭ comandamentul. Şoimul şi broasca nicĭ odată nu încap la un loc!*

### Sturdza şi Murdza

*— Lumea se miră, că demisionaţĭ acum cînd partidul liberal, pentru care aveţĭ simpatiĭ, se află la putere?!*

*— Eĭ, vezĭ, asta-ĭ! Eŭ întîiŭ sunt soldat, sunt militar, sunt romîn. Ca militar, pentru mine nu există nicĭ liberalĭ, nicĭ conservatorĭ...*

*— Poate v'aŭ cerut ceva liberaliĭ?*

*— Nu, n'aŭ îndrăznit, căcĭ ştiŭ că nu încape cu caracterul meŭ de militar. Eŭ sunt idealist; ce mĭ-e mie Sturdza... Murdza... moft. Am ţinut la Ion Brătianu, ador memoria luĭ... în colo, nimic! Am fost de 35 de anĭ, doctor în drept şi advocat; atuncĭ a izbucnit războiul. Mĭ-am părăsit interesele, mĭ-am jertfit averea şi am intrat în luptă pentru ţara mea, pentru romînism. Şi m'am devotat armateĭ trup şi suflet. De atuncĭ nicĭ n'am votat; de două-zecĭ de anĭ eŭ nu mĭ-am dat votul pentru nimenĭ, dar mĭ-am dat inima pentru armată. Acum, chiar azĭ, mă duc la manevre şi mă doare inima cînd mă gîndesc că trebue să mă despart de amoreaza mea, de armată. Mă mîngîie un lucru: lucrez la istoria critică a războiuluĭ. Are să fie o lucrare serioasă... Griviţa... general Lahovari... oamenĭ, nu glumă!*

### Ce are Ion sub căciulă?

*— Dacă vă e aşa de mult drag de armată, de ce vă retrageţĭ?*

*— Taină, taină mare! Mă despart de armată ca Romeo de Julieta şi nu doresc ţărîi mele, de cît să aibă generalĭ maĭ bunĭ ca Lahovari şi ca mine.*

*— De ce se desparte modernul Romeo de Julieta?*

*— «Ştie Ion ce are sub căciulă!»*

*— Ce are?*

*— Un pietroĭ!*

## DEPRECIAREA GRÂNELOR NOASTRE

*Pieţele noastre comerciale sunt viŭ emoţionate de o scădere survenită grînelor. Emoţiunea este cu atît maĭ mare, cu cît cauza acesteĭ scăderĭ se datoreşte în mare parte uneĭ campaniĭ violente ce presa belgiană duce în contra grînelor noastre, şi în contra căreia, pentru a-ĭ micşora efectele, guvernul romîn a fost silit erĭ să publice prin* Monitorul Oficial *un comunicat, reprodus de noĭ.*

*Pentru ce presa belgiană critică aşa fel grînele noastre?*

*Răspunsul nu-ĭ greŭ de dat.*

*Fiind dat că făina grînelor anuluĭ acesta nu este nicĭ de cum inferioară faineĭ grînelor din anul trecut—şi proba cea maĭ perfectă este că atît morile din ţară cît şi cele din Budapesta le apreciază,—cauza campanieĭ preseĭ belgiene trebue s'o căutăm în afară de însăşĭ calitatea grînelor.*

*Ziarele din Bruxelles şi Anvers critică grînele noastre ca să-şĭ răzbune pe guvernul romîn, care a preferit Rotterdam, ca port de legătură cu Romînia a serviciuluĭ nostru maritim, portuluĭ belgian Anvers.*

*Cînd Romînia a hotărît înfiinţarea serviciuluĭ maritim, a fost în adevăr o mare luptă între legaţiunile Belgieĭ şi Holandeĭ, din Capitală, pe lîngă guvernul romîn, pentru a obţine, fie-care pentru ţara sa, legătura cu serviciul nostru.*

*Dacă informaţiunile noastre sunt exacte d. Saligny, directorul căilor ferate, în primul săŭ raport făcut asupra acesteĭ cestiunĭ, a opinat că trebue preferit portul Anvers, dar maĭ pe urmă ministerul nostru de lucrărĭ publice s'a oprit la portul olandez Rotterdam.*

*Cauza acesteĭ preferinţe ar fi că prin Rotterdam este maĭ uşor a se încărca steamerele romîneştĭ cu cărbunĭ de pămînt din Germania, necesarĭ căilor ferate romîne.*

*In adevăr, statul romînesc a contractat cu sindicatul minier de cărbunĭ din Westfalia, pe termen de treĭ anĭ, aprovizionarea uneĭ cantităţĭ de cărbunĭ, trebuitorĭ atît direcţieĭ căilor ferate cît şi serviciuluĭ maritim.*

*Este posibil ca guvernul să fi făcut o bună afacere întru cît priveşte preţul cărbunilor, preferind Rotterdam; dar uşor se poate vedea că înlăturarea portuluĭ Anvers ne aduce o sumă de alte dezavantagiĭ, carĭ nu ştim dacă sunt de trecut cu vederea faţă cu avantajele ce ne acordă portul Rotterdam.*

*Chestiunea cărbunilor s'ar putea considera ca o chestie secundară faţă cu grînele noastre, carĭ, pînă azĭ, se desfac în cea maĭ mare parte în portul Anvers.*

*Iată de ce Belgienii s'aŭ pus acum să'şĭ ia revanşa: şi lovilurile ce se încearcă să ne dea aŭ avut darul să emoţioneze pieţele noastre comerciale.*

## *DIN STREINĂTATE*

### Noul minister spaniol

Firul telegrafic ne-a adus ştirea că în fine d. Sagasta, şeful partiduluĭ liberal spaniol, a reuşit să formeze cabinetul.

Cititoriĭ noştri aŭ putut vedea alcătuirea luĭ la depeşile de erĭ ale *Agenţieĭ Romîne*.

Greutatea constituireĭ nouluĭ cabinet a rezidat în multiplele condiţiĭ grele în carĭ se găseşte situaţia politică a Spanieĭ, atît internă cît şi externă.

Noui minister va fi silit maĭ întîĭ să dizolve actualele camere conservatoare.

A se face însă alegerĭ generale, în condiţiunile în carĭ se găseşte azĭ Spania, a se agita ţara, deja destul de agitată, să se dea partidelor carliste şi republicane ocaziunea şi mijlocul de a face o periculoasă campanie, iată ceea-ce de sigur nu-ĭ va fi tocmaĭ pe placul d-luĭ Sagasta.

**Misiunea nouluĭ guvern**

Ceea-ce este sigur, e că d. Sagasta, maĭ presus de toate, va fi nevoit a da cestiuneĭ cubane o soluţiune conformă cu programul ce a susţinut în opoziţie relativ la coloniile spaniole.

După acest program se va da Cubeĭ, precum şi celor-l'alte coloniĭ, o desăvîrşită autonomie locală, aşa cum o doresc şi coloniĭ însişĭ.

Maĭ întîiŭ va trebui să fie rechemat generalul Weyler, care va fi înlocuit probabil cu mareşalul Campos saŭ cu mareşalul Blanco.

*Home rule* cuban, după d. Sagasta, va fi compatibil cu menţinerea suveranităţeĭ spaniole şi conform, în acelaşĭ timp, cu programul autonomiştilor cubanĭ.

Partidul liberal se va ocupa maĭ cu osebire cu finanţele pentru a face faţă cheltuielelor celor două războaie coloniale fără a agrava sarcinile contribuabililor.

Se impune de asemenea o adevărată campanie în contra abuzurilor administrative.

In fine, în relaţiunile cu Statele-Unite, d. Sagasta va trebui să evite complicaţiile, dovedind că poate realiza spontaneŭ autonomia cubană fără ingerinţe străine.

**Foreign.**

## TRIBUNA LITERARA

### Literatura şi curentul idealist

II

De la o vreme, însă, vedem pe uniĭ criticĭ luîndu-şĭ sarcina de a îndreptăţi şi de a împinge la disperare toate aceste durerĭ.

Această ţintă se atinge prin mijlocirea uneĭ tactice bine cunoscute. Prin deşteptarea poftelor în politică, prin atracţia unor teoriĭ materialiste în filosofie, prin farmecul obscurităţiĭ în artă, s'aŭ putut în tot-d'a-una dobîndi, pe lîngă ceĭ slabĭ de îngerĭ, succese uşoare dar efemere.

Cam prin acelaşĭ fel de ademenire, prin tămîerea slăbiciunilor celor maĭ neertate se caute a se înjgheba o nouă şcoală literară şi a se lua în antrepriză «proletariĭ intelectualĭ», salutaţĭ ca vredniceĭ reprezintanţĭ aĭ gîndiriĭ romîne.

Dar care-ĭ noima acestor pretinse chinurĭ?

Infrîngerile patrieĭ, triumfurile obraznice ale forţeĭ, prăpădenia minţiĭ gînditoruluĭ în faţa tainelor naturiĭ, stingerea iluziunilor scumpe saŭ torturile amoruluĭ aŭ smuls une-orĭ ţipete de disperare poeţilor, orĭ aŭ întemeiat—tot d'a-una însă vremelnic la popoarele bine oţelite — o filosofie desnădăjduită.

Dar nu de acestea e vorba la noĭ. Acea otrăvită literatură ce se dă de sorbit poporuluĭ nostru, ar fi îndreptăţită, după spusele unora, de acea strîmtoare a condiţiunilor de viaţă, de care aŭ avut a se jeli atîţĭ poeţĭ, în toate vremurile şi din care a răsărit, bună-oară în Franţa, *la Bohème*, cea maĭ nostimă şi maĭ veselă şcoală de artişĭ năzdrăvanĭ. Şi aceştia aŭ cunoscut «sărăcia cu masa întinsă», cum zice Creangă, şi prigonirile creditorilor, şi eĭ şi-aŭ blestemat proprietarul fără a simţi totuşĭ nevoia d'a ocărî pe Dumnezeŭ. Singurĭ ne-aŭ povestit păţaniile lor în limba lor scînteetoare: abonaţĭ maĭ adesea la *ospătăria răbdărilor prăjite*, lĭ s'a întîmplat des ca, în lipsă de pat de puf, să se leagăne în braţele luĭ Morfeŭ, orĭ pe saltelele crăcilor. Eĭ ne-aŭ spus cum, cînd se încingea un puiŭ de ger şi «flueravîntul în pungă», se încălzeaŭ la focul sacru al poezieĭ. Calicĭ la pungă, aveaŭ în inimă comorĭ de dragoste pentru Muzette orĭ Mimi Pinson. Degerînd de frig, eraŭ înflăcăraţĭ pentru artă; săracĭ lipiţĭ, eraŭ bogaţĭ în iluziĭ şi nicĭ unul dintr'înşiĭ nu stetea la îndoială că puterea geniuluĭ săŭ va cuceri toate bunătăţile vieţiĭ şi va revoluţiona lumea artelor.

Vor fi îndurînd de sigur şi la noĭ multe neajunsurĭ, strănepoţiĭ luĭ Murger. Nu ne putem însă împăca cu ideia că neamul nostru să-şĭ fi pierdut întru atîta virtoşia, în cît să nu în colţească la noĭ de cît disperarea din aceleaşĭ împrejurărĭ din carĭ, aiurea, a răsărit o literatură entuziastă.

De altminterĭ, chiar la noĭ, temperamentele maĭ oţelite, ca Eminescu, Coşbuc, Caragiale, Delavrancea, aŭ ştiut să-şĭ ridice minţile spre cugetărĭ maĭ înalte. Văicărelile cu carĭ se silesc uniĭ să ne asurzească nu sunt de cît suspinurile martirilor mediocrităţiĭ şi victimelor sistemuluĭ nostru de învăţămînt. Singură, în adevăr, în Europa, şcoala noastră, cu aceea din Grecia modernă, se îndeletuieşte cu meseria producerii declasaţilor, pe cîtă vreme Statul de la care atîrnă aceeaşĭ şcoală — cu o lipsă de logică neiertată—stă surd la apelurile disperate ale victimelor sale.

Aceştia pot fi dar răsadul uneĭ întocmirĭ greşite a sistemuluĭ nostru de învăţămînt şi a unor opiniĭ filosofice străine de noĭ. Eĭ nu sunt însă rodul sănătos al pămîntuluĭ nostru. Clasele positive şi muncitoare ale poporuluĭ, acelea carĭ nu se daŭ înlăturĭ de la îndeplinirea sarcinelor vieţiĭ, se împotrivesc a privi pe aceste sfîrpiturĭ ca pe vredniciĭ reprezintanţĭ aĭ eliteĭ noastre intelectuale, chemaţĭ a întrupa energia noastră morală, a interpreta năzuinţele neamuluĭ nostru şi o hotărî destinele poporuluĭ romîn.

De aceea a şi rămas această literatură străină de poporul nostru, căruia n'a fost în stare să împărtăşască blestemul vieţiĭ. Narcoticul pesimismuluĭ poate intoxica populaţiunile budiste ce vieţuesc în piroteală pe malurile Gangeluĭ; el nu va amorţi însuşirile iuimoase ale Romînuluĭ.

Maĭ rar neam pe lumea asta, care să fi îndurat attea rele cîte a a suferit poporul nostru. Şi totuşĭ descurajarea nu-ĭ a îndoit sufletul.

Cînd îl năpădesc necazurile, el caută să uite cîntînd:

*Doină zic, Doină suspin*
*Tot cu Doina mă maĭ fin.*
*Doină cînt, Doină şoptesc,*
*Tot cu Doină vieţuesc.*

In cîntecele luĭ de dor şi de vitejie, în tot-d'a-una el a fost optimist.

El iubeşte viaţa în deplina eĭ vigoare şi se încîntă de natura înverzită. Maĭ toate comparaţiunile din poeziile luĭ sunt culese din natura vie; maĭ toate cîntecele eĭ le începe cu o invocaţie la natură, prin cuvintele: *foae verde*.

Iĭ place «omul verde», «voinicul înalt ca bradul, tare ca stejarul şi rumen ca bujorul».

www.dacoromanica.ro

Natura şi ideia de viaţă sunt două noţiuni pe cari el le confundă:

*Foae verde de cicoare*
*Frumoasă-i lumea ca o floare.*

D'aceea, nu el va cînta împreună cu poetul din zilele noastre:

*Silă deziua de azi şi teamă de ziua de mîine*

Din potrivă, poezia populară ne va lăuda ţăria şi încrederea Romînului. Căci, cu toate nevoile ce-l copleşesc, nevoi nepotrivit mai mari ca micile necazuri ale proletarilor intelectuali, el nu se lasă a fi biruit de desnădăjduire.

*C'asta-i ţara ospeţiei,*
*Ţara dulce a veseliei.*

zice poesia populară. Această credinţă nestrămutată a susţinut neamul nostru.

In locul descorajării omului slab, el simte bărbăţie; el se bucură de viaţă în toate nevoile pe cari, de alt-fel, ştie să le învingă; el crede în răsplata viitoare şi în faptele vitejeşti, el ştie să iubească, să lupte şi să cînte.

Melancolia sa nu e pesimism. El a făurit chiar un cuvînt mai dulce pentru a exprima o nuanţă a melancoliei, *dorul*.

Dorul nu coprinde desnădăjduirea. Intr'însul străbate tot-d'a-una o rază de speranţă.

Din acest mediu sănătos al poeziei populare anonime, iată că se înalţă şi un poiet cu cuget de autor. Poezia lui Coşbuc încolţită în acest pămînt mănos, fecundată de acest izvor limpede, învieţuită de roua întăritoare a dimineţelor cîmpiei năsăudene, e ca o emanaţiune nemeşteşugită a solului nostru.

Credinţele lui întocmesc mai mult o stare sufletească de cît o filosofie sistematizată. Intrebat o dată ce crede despre pesimism, el răspunde că n'a adîncit cestiunea. In bogata salbă a poeziilor sale se oglindesc fără silă credinţele nerumegate ale ţăranului. Prin stihurile sale se prefiră adierea poeziei nemăiestrite ce învălue natura.

Caracteristica acestei poezii e sănătatea. Procedeul: simplicitatea rustică. Inspiraţia: o credinţă spontaneă. Tendinţa: un idealism din fire.

Cu aceste simple unelte, Coşbuc ne mlădie acele fragede idile, acele zîmbitoare poesii ce dau minţii agerimea şi credinţii tăria.

Această sănătoasă îndrumare a poeziei noastre se înrudeşte cu nouile tendinţe cari, mai pretutindeni, încep a stăpîni literatura şi cari, de vor lăsa urme şi asupra alcătuirilor noastre literare, nu ne vor silui, cel puţin de data aceasta, pornirile fireşti.

O cunoscută revistă engleză, *Athenaeom*, a căutat de curînd a limpezi aceste tendinţe. Spre acest sfîrşit, ea a aşezat la o l'altă, într'un tablou ce îmbrăţişează întreaga mişcare literară, părerile criticilor de frunte din deosebite ţări. Incheierea la care a fost ast-fel condusă e cam aceasta: Criticul francez ca şi cel german, criticul spaniol ca şi cel danez, cu toţii mărturisesc apunerea naturalismului. Pretutindeni lumea pare sătulă de o pictură prea migăloasă a realităţilor zilnice, de o analiză psichologică prea chinuită, de o literatură pornită a da precădere spiritului critic asupra emoţiunei şi senzualităţii asupra sentimentului.

Această nouă pornire a literaturei se manifestă în Franţa prin romanul psichologic şi în Rusia prin romanul evanghelic.

In Franţa, prefacerea s'a săvîrşit încet şi pe nesimţite. Metoda a rămas aceeaşi, atîta numai că şi-a întins felul de analiză la o altă lume. Zola triumfa altă dată cu experimentaţiunile sale asupra lumei din afară; acum Paul Bourget e neîntrecut în vivisecţiunea inimei omeneşti.

Dar romanele lui Tolstoi şi Dostoiewski vin atunci şi ne smulg din profunzimile în cari se afundase naturalismul şi ne ridică spre înălţimile lumii morale. Se înţelege că analiza rămîne tot credincioasă naturei, dar eroii romanului nu mai sunt spiţerii lui Flaubert ori burtăverzii lui Zola: sunt nişte naturi primitive şi impulsive; oameni dospiţi nu în carne şi în oase, ci, cum zice d. D. Vogüé, în nervi şi lacrămi. Patimile ce clocotesc în inimile lor sunt duse pînă la paroxism. Un puternic avînt epic însufleteşte fiinţele acestea cari tot-d'a-una sunt stăpînite de o înaltă idee morală.

Aşa dar, prin mijlocirea romanului psichologic, s'a săvîrşit trecerea de la naturalism la noul idealism, întocmai după cum în prima jumătate a veacului romanul psichologic al lui Stendhal fusese veriga de legătură dintre romanul idealist al lui George Sand şi romanul realist al lui Balzac.

Dar însemnătatea pe care a căpătat-o psichologia mai are şi altă urmare. Psichologia impune în tot-d'a-una un examen de conştiinţă, care te îndrumează spre cercetarea problemelor religioase.

Ast-fel se desluseşte acea curiozitate nelămurită şi misterioasă, ce se observă în zilele de azi, cu privire la menirea omului. Ast-fel se explică acea nebiruită năzuinţă către problemele morale, acel stăruitor interes deşteptat în mintea noastră, după cestiunile religioase, pînă într'atîta, în cît noul curent idealist să se vadă ameninţat cu căderea în misticism. De aci, acel sentimentalism vag, care reînviază romanul idealist şi reînsufleteşte poezia cu farmecul minunatului şi cu reîntoarcerea la poeticele naive ale primitivilor.

Ast-fel, ori în cotro ai apuca, fie pe tărîmul filozofiei, fie pe acela al ştiinţei sociale ori al artelor, te îndrumezi tot spre acelaş punct central, unde se încrucişează toate cărările: spre religie, isvorul necesar al credinţelor nesovăitoare, al faptelor eroice, al inspiraţiunei artistice.

**N. Filipescu**

# Litere, Artă, Ştiinţă

*GEOGRAFIA ROMÂNIEI*
*ŞI A*
*ŢĂRILOR LOCUITE DE ROMÂNI*
DE
**CONSTANTIN CALMUSCHI**

«Cartea aceasta nu are nici un merit de originalitate.» Aşa începe autorul prefaţa lucrărei sale şi dacă ne-am pironi atenţia puţin numai asupra ei, atunci ar trebui să ne întrebăm: dacă lucrarea n'are nici o notă originală, atunci ce rost are apariţia ei? N'aveam destule manuale de geografii? Răspunsul îl găseşti răsfoind numai cu puţină băgare de seamă:

Concepută pe o temelie mult mai largă de cît s'a obişnuit a se face pînă acum în geografiile ţării noastre, cartea d-lui Calmuschi înseamnă un pas înainte în dezvoltarea învăţămîntului secundar. Metoadele create de celebrii profesori din Florenţa, *G. Marinelli* şi *Carlo di Stefani*, precum şi de francezii *Lapparent*, *E. Levasseur*, *Vidal de la Blanche*, *etc.*, şi-aŭ găsit o aplicare inteligentă la terenul ţării noastre, în lucrarea d-lui Calmuschi.

Dînd o mai întinsă desvoltare cestiunilor geologice, noua geografie se începe, după obişnuitele noţiuni introductive, cu o expunere a cestiunilor de geogenie generală şi specială, neapărat trebuincioasă, apoi vin noţiunile de hidrogenie, etc.

Este foarte interesantă şi bine expusă mai ales *Demografia* ţării noastre, studiul stărei fisice şi materiale a poporului nostru, starea lui sanitară, hrana, portul, starea lui morală, culturală şi intelectuală.

Toate acestea, însoţite de numeroase planşe, excelent executate, privitoare la obiceiurile noastre, la port, la locuinţe, biserici, peisage remarcabile, etc.

O altă inovaţie este părăsirea vechiului sistem de care se ţineaŭ toţi autorii noştri: anume de a întemeia studiul fisic şi economic al ţării pe împărţirea administrativă, care făcea să se piardă noţiunea înlănţuirii generale a lucrărilor.

Incă ceva.

Dorind să facă şi mai plăcut şi mai atrăgătoare citirea manualului, d. Calmuski a pus în josul mai al fie-cărei pagine pasagii literare, scoase din diferiţii noştri poeţi şi prozatori. Se înţelege, aceasta dovedeşte din partea autorului şi o întinsă cultură literară, ceea-ce nu-i scuteşte adese-ori de a cădea şi în exageraţie, şi oare-cum într'un fel de pedanterie.. literară. Aşa ca să nu dăm de cît o pildă, vedem la pag. 108 citat la *Valea Siretului*, poezia lui Vasile Alexandri; *Siretul*. Mă rog, ce sens are citatul acesta care tot aşa de bine poate fi intitulat Oltul saŭ Bramaputra?

Dacă ar fi fost vr'o notă de culoare locală, care ar fi făcut pe elevi să prindă şi mai bine unele caractere ale acelei văi a Siretului, atunci, de sigur era bine-cuvîntată, citaţia. Dar aşa?

De ce atunci bună oară, n'a pus cînd a vorbit de Mînăstirea Tismana, oda lui Alexandrescu, care tot aşa de bine putea să fie intitulată şi «Oda la Tananariva?

Dar, în sfîrşit, exceptînd aceste detali externe ale geografiei, putem să ne întrebăm după scurta expunere făcută: ce exces de modestie a îndemnat pe autor să scrie la începutul cărţei sale că lucrarea sa n'are nici un merit de originalitate?

Cartea sa este cea d'întîi încercare inteligentă şi meritorie de a introduce în şcoalele romîneşti metoda adevărat ştiinţifică în studiul geografiei ţărei noastre. Este primul manual de şcoală, la înălţimea manualelor de geografie din străinătate.— Şi de aceea, *pentru noi romînii*, cartea d-lui Calmuschi este destul de originală.

**Zara.**

# INFORMAŢII

*Călătoria M. S. Regelui la Iaşi, spre a asista la inaugurarea noului palat al Universităţei de acolo, hotărîtă şi anunţată pentru ziua de 20 Octombre, a fost amînată pentru ziua de 21.*

Consiliul comunal al Capitalei e convocat, în sesiune ordinară, pe ziua de 26 Septembre.

Se pare că d. Stolojan n'a renunţat încă la ideia de a dezorganiza ministerul domeniilor.

Vroind să dea o formală dezminţire zgomotelor răspîndite în această privinţă, d. Stolojan a publicat, prin *Voinţa Naţională* de aseară, chiar numele membrilor comisiunei. Ei sunt d-nii: C. Manolescu, Rîmniceanu, D. Dobrescu, M. Petrescu, Alimăneşteanu şi Antipa.

**Inlocuirea d-lui Trandafir Djuvara din postul de ministru plenipotenţiar la Constantinopol va fi un fapt împlinit peste cîte-va zile, — cel mult pînă la 15 Octombre.**

D. Barbu Delavrancea, în timpul cînd făcea opoziţie partidului conservator, interpelase guvernul d-lui Lascar Catargiu, asupra tolerărei în slujbă a unui funcţionar poliţienesc, anume Nitzulescu.

Acest Nitzulescu, care continuă a fi membru al clubului conservator din Teleorman, se găseşte acum poliţaiŭ al oraşului Turnu-Măgurele sub administraţia lui Chintescu-Kiriţopol.

Am dori să vedem pe d. Delavrancea reînoind interpelarea sa, de data, asta însă d-lui Ferekide, ministru de interne al partidului liberal-naţional.

Cei mai activi dintre funcţionarii Statului sunt d-nii Gr. Dianu, directorul penitenciarelor şi A. Stolojan, ministrul domeniilor.

Ambii se extenuează în călătorii de inspecţie şi proecte de reorganizare. In fie-care zi, ziarele oficioase conţin informaţiuni asupra activităţei prodigioase a acestor doui bărbaţi.

Dacă relevăm faptul, o facem dintr'un sentiment de umanitate. Sănătatea d-lor este prea preţioasă administraţiilor în capul cărora se găsesc, pentru ca să nu 'i facem atenţi asupra surmenajului intelectual şi fizic la care se supun.

D. Ion I. C. Brătianu, ministrul lucrărilor publice, a întreprins o nouă călătorie de agrement.

D-sa a plecat la Curtea de Argeş. De aici ministrul va trece prin Turnul Roşu, la Sibiŭ, de unde, prin pasul Ghimeş, se va reîntoarce în ţară.

Se asigură să nu numai agrementul e scopul acestei noui călătorii. D. I. Brătianu va vizita, cu prilegiul acesta, lucrările liniei de racordare a drumurilor noastre de fier cu liniile ungare.

Il urăm, ca *Drapelul*, «vreme frumoasă».

### Interview-Express

*Am întîlnit eri la Capşa pe d. deputat Kiriţopol şi l'am întrebat:*

*— Te-aŭ trîntit procopiştii: vine Bildirescu prefect la Teleorman.*

*— Aşi, — răspunde cu un aer triumfător, — lasă că i-am regulat eŭ; nu se schimbă nimic; rămîn lucrurile aşa cum sunt.*

*— Dar delegaţia nu se lasă!*

*— Ce delegaţie, domnule? Mi-e ruşine mie de ruşinea lor. Auzi delegaţie în numele partidului liberal! Ştii din cine se compune delegaţia? Gornescu, fost învăţător destituit, fost slujbaş la C. F. R. destituit şi dat în judecată pentru falş în acte publice şi delapidarea unei sume de 37.000 lei; Iordonescu, fost sub-prefect destituit în două rînduri; Costovici, fost deputat conservator şi acum liberal; State Anghelescu, fost conservator pînă la 1887, pe care alegîndu-l eŭ deputat, s'a făcut liberal; Alexandrescu, care a fost pălmuit de Mănciulescu; Popescu-Necşeşti, socialist, etc. Apoi aceştia reprezintă partidul liberal din Teleorman? Nu 'mi-e frică de ei, căci sunt susţinut de d-na Brătianu.*

### Mişcarea armeană

*In urma cererei poliţiei din Galaţi, parchetul din Capitală a făcut eri o descindere, în strada Sf. Vineri 28, la comerciantul armean—Barighian.*

*După o minuţioasă perchiziţiune, care nu a dat nici-un rezultat, s'a luat un scurt interogatoriŭ lui Barighian.*

***

*Iată declaraţiile sale:*

*In cursul săptămînei trecute, a sosit în Capitală, venind din Rusciuk, un oare-care Margar, tînăr armean, cult şi de bună condiţie, care a stat în gazdă la el cît va timp.*

*La plecare, Margar a comunicat lui Barighian că va sosi în curînd, pe adresa lui, un pachet din Geneva.*

*Nu 'l veţi deschide, a spus Margar prietenului săŭ, ci 'l veţi trimite, pe adresa mea, la Galaţi, unde plec.*

*Cînd pachetul a sosit, Barighian l'a expediat la Galaţi, fără să 'l deschidă, după cum îi recomandase Margar.*

***

*După cît se pare pachetul a atras deosebita atenţie a poştei din Galaţi, care a înştiinţat parchetul.*

*Procedîndu-se la arestarea lui Margar, pachetul a fost sechestrat şi mai apoi deschis. El coprindea numeroase proclamaţiuni ale comitetului armean revoluţionar din Geneva, menite a fi expediate şi răspîndite printre Armenii din Constantinopole, unde Margar avea să plece, cu cel întîiŭ vapor, din Galaţi*

***

*Din declaraţiile comerciantului Barighian, rezultă că Margar nu era pentru dînsul de cît o simplă cunoştinţă. Alte relaţiuni, el n'a avut cu tînărul armean.*

*Margar este arestat în Galaţi.*

### Avansările de la telegraf şi poştă

Dăm astă-zi avansările făcute pe ziua de 1 Octombrie, în corpul telegrafo-poştal:

*Sub director general.* — D. Ştefan Dimitrescu I, actual inspector de circumscripţie.

*Inspectori de circumscripţie.*— D-nii Niculae Constantinescu II şi Alexandru Argintoianu, actuali oficianţi superiori de gradul I.

*Oficianţi superiori cl. I.*— D-nii oficianţi superiori cl. II Lascar Baiardi, Alexandru Bulgaru (în postul de şef de divizie), Guillaume Herfurt şi Grigore Iorgulescu.

*Oficianţi superiori cl. II.*—D-nii oficianţi superiori cl. III Ioan Valscinoiu, George Damian, Petre Petrescu, Nicolae Protopopescu şi Constantin Vasilescu I (actual şef de biuroŭ.

*Oficianţi superiori cl. III* (după concurs).—D-nii oficianţi inferiori cl. I, Constantin Niţescu, Petre Comarnescu, George Radovici (în postul de şef de biuroŭ), Ioan Mateescu II şi George Mircescu.

*Oficianţi inferiori cl. I.* — D-nii oficianţi inferiori cl. II Vasile Dimitriu, George Antoneanu, Ştefan Dimitrescu II, Constantin Popescu I., Niculae Brăilescu, Mihail Teodoreanu, Dimitrie Dimitrescu I. şi Constantin Vaicum.

*Oficianţi inferiori cl. II.*—D-nii oficianţi inferiori cl. III, Alexandru Dragoş, Grigore Moţoc, Petre Dimitrescu I., Teodor Teodoru, Emanuel Gheorghiade, Dimitrie C. Lăzăreanu, George Vîrlănescu, Constantin Busnea şi Grigore Vasiliu.

*Oficianţi inferiori cl. III* (după concurs). D-nii elevi cl. I, Lazăr Macovei, George Anastasiu I. (actual adjunct de archivă), Augustin M. Buescu, Vasile Popa I, (actual adjunct de registratură), Constantin Nicolaŭ III, Alexandru Vardala, Nicolaŭ Antoniu, Dimitrie Ştefanov, Şerban Gherasim şi Haralambie Răducanu.

*Elevi cl. I.* — D-nii elevi cl. II, D. Vendel, M. Rădulescu. Tr. Popescu, J. Otrocol, Ion Popescu III, Vasile Ionescu III, St. Constantinescu, George Ionescu VIII, Dumitru Dimitrescu V, Polichronie, Atanasiu şi C. Postelnicescu.

*Elevi cl. II.* — D-nii Ion Ionescu IV, I. Atanasiade, N. Corfescu, C. Ţ. Gîrleanu, C. Manoliu, N. Arghirescu, G. Pascal, Şerban T. Huşianu, C. Simionescu, N. Ifrim şi N. Tătaru.

### Judiciare

Inaintea Curţei cu Juraţi de Ilfov, a venit eri, procesul de calomnie prin presă intentat de d-na dentist Satinovar, în contra doctorului Oxemberg şi a d-lui Al. Ionescu, fost redactor la «Lumea Nouă», pentru un articol injurios apărut în sus menţionatul ziar, la adresa reclamantei.

Dezbaterile promiteaŭ să fie interesante şi foarte picante şi lume multă, foarte multă se grămădise în sala Curţii.

Ministerul public era reprezintat prin d. procuror general Stătescu.

In urma cererei d-lui Al. Ionescu pentru introducerea în cauza a autorului articolului în cestiune—d. Al. Georgescu, judecata afacerei s'a amînat pentru sesiunea viitoare.

***

D. Jude-instructor al cabinetului 3 a dat eri ordonanţa definitivă în afacerea Pepi Rapaport, trimiţînd pe numita în judecata tribunalelor corecţionale, pentru delictul de deturnare de minore.

# ECOURI

Bilanţul «societăţei pentru Industria Textilă» din Bucureşti, încheiat la 18 Iunie a. c., se soldează, la activ şi pasiv, cu suma de 4,917,173 lei.

Comptul de profit şi pierderi, la aceeaşi dată, a fost de 297.344 lei.

— In editura librăriei *Storck & Müller* a apărut *Sărutul*, o prea frumoasă romanţă-preludiu cu cuvintele de Rădulescu Niger, iar musica datorită distinsului compositor Oscar Spirescu.

Acompaniamentul romanţei formează un preludiu separat pentru piano; iar melodia e pentru mezzo soprano saŭ soprano.

—Cîţi-va elevi din anul al IV-lea al şcoalei de poduri şi şosele, aŭ format o asociaţiune pentru a prepara pe cei doritori de a intra în anul *I-iŭ Secţiunea Conductorilor*.

Materiile se vor preda conform programului cunoştinţelor cerute la concursul de admitere publicat în *Monitorul Oficial* din 10 Iunie 1897.

Preparaţiunile vor începe la 15 Octombrie a. c., şi vor avea loc Marţea, Joia şi Sîmbăta, între orele 7 şi 9 seara.

Informaţiuni detaliate la d. *V. Ionescu*, secretarul asociaţiunei, strada Polizu No. 40.

## Primirea tratatului de pace

Atena, 23 Septembrie.—*«Camera deputaţilor». Toţi miniştrii sunt pe banca lor. Publicul dă puţină însemnătate lucrărilor adunării.*

*D-nu Zaimis declară că, chemat de Rege să formeze un minister, a crezut de datoria sa să primească. Sarcina cabinetului este soluţiunea cestiunei na-*


Libraria SOCECŬ & Comp
recomandă următoarele publicaţiuni noui:
*Pentru cursul primar*
Onu Ion I.—Patria mea, Geografia Romîniei 1.40
— Povăţuitor la geografia Romîniei, gratuit.
Scraba, Negulescu şi Teodossiu.—Carte de citire pentru cls. 4-a urb. şi cl. 4-a şi 5-a rurală, 2.60
Tocilescu.—Istoria Romînilor, pentru clasa 4 a urbană, 4-a şi 5-a rurală . . . . 0.75
Zamfirolu.—Dessemn noŭ liniar, partea I-a şi II-a, pentru cls. 1-a şi 2-a, a . 0.60
— Dessemn noŭ liniar, partea III-a şi IV-a, pentru cls. 3-a şi 4-a, a . . 0,70
*Pentru cursul secundar*
Adamescu. — Chrestomaţie la Istoria limbei şi literaturei romîne. . . . . ln. 4.—
Călinescu Econ.—Gramat. rom. Etimologia (aprobată) . . . « 3.—
« « Gramat. rom. Sintaxa, pentru clasa II-a şi III-a secundară . « 1.50
Grama I.—Gramatica latină pentru cls. I-a secundară (aprobată) . . . . . « 2.50
Laurian D. August.—Economie politică, pentru clasa I-a secundară . . . . « 3.—
Leon Dr. N.—Fisiografia p. cursul secund. « 2.—
« « Zoologia idem « 3.—
« « Geologia idem « 2.—
Veja I.—Geografia, pentru clasa I-a secundară, cu aurî în text aprobată . « .—2

DR. STERIE N. CIURCU
IX Polikangasse—No. 10. Viena
Consultaţuni cu celebrităţile medicale şi cu specialiştii de la facultatea de medicină din Viena.

De dat în exploatare chiar de acum pădurea Golésca situată la 7 km. de gara Scnitu Goleşti, compusă din 1/3 stejar şi 2/3 fag, vîrstă 80 ani. Intindere 400 pogoane. Pentru detalii a seadresa la G. Nanu, proprietar, Cîmpu-Lung.

Institutul de băeţi Eniu Bălteanu
Bucureşti. — Str. Vîntului, No. 6.
Autorisat de onor. Minister cu ordinul No. 38113/9334 din 4 Iulie 1897.
Acest institut coprinde: curs primar, liceu clasic şi real cu 7 clase, preparaţiuni de bacalaureat, etc.
Se primesc elevi interni, externi şi semi-interni.
Cinci minute depărtare de liceele: Matei Basarab, Mihai Bravul, gimnasiul Şinci şi scoalelea de comerţ.
Inscrierile se încep la 1 August, la ori-ce oră
Prospecte se trimit la cerere.
Preparaţiunile de corigenţă încep la 15 August.
Director, DEM. M. POPESCU
Profesor, licenţiat în filologie.

Publicaţiune
La 9 Octombrie 1897, se va VINDE la Tribunalul din Giurgiu, pentru eşirea din indiviziune, MOŞIA COPĂCIU, din comuna Copaciu plasa Călniştea, a defunctei Alexandrina Hiottu.
Moşia este ca la vr'o 34 kilometri de Bucureşti saŭ Giurgiu şi are întindere ca la 1500 pogóne din carî ca la 1300 pog. arabile, avîne moară de zidărie masivă cu locomobilă stabilă de 16 cai putere, case şi curtea compusă din grădină sistematică şi alte diferite îmbunătăţiri, carî se pot citi în *Monitorul oficial*, No. 101 pag. 3689, din 5 August 1897.
Pentru informaţiuni mai precise doritorii se pot adresa la d. Const. Hiottu, str. Corabia No. 10, saŭ la d. Jean M. Mitilineu, str. Stirbei-Vodă No. 108 bis, precum şi la d-nii Sami & Arthur, strada Carageorgevici No. 3, cari sunt în posibilitate de a facilita modul depunerei preţului.

Vin garantat natural
Roşu, vechiŭ
Pentru puritatea sa şi excelenta sa calitate: Medalie de aur, Bucureşti 1891
Recomandat amatorilor de vinuri autentice şi sănătoase. A se adresa:
Datculescu
R.-Sărat

SEMINŢE SELECŢIONATE
EXTRA DE
Cereale şi plante furagere
UNT PUR
ARBORI roditori altoiţi foarte viguroşi şi foarte eftini
A se adresa:
DATCULESCU, R.-Sărat.
Catalogul ilustrat se trimite, la cerere, agricultorilor

FABRICA
DE
Ingrăşăminte chimice din Braşov
Recomandă d-lor AGRICULTORI
tot felul de
SUPERFOSFATE
pentru îngrăşarea pămîntului
Informaţiuni la D-nu A. I. LOEBEL
*Bucureşti, Str. Smîrdan No. 9*
saŭ în provincie la agenţii fabricei

Unicul în ţară care vinde fabulos de eftin
LA 1000 DE ARTICOLE
Vis-à-vis de Magasinul Universal (fost Suţianu)

| | | |
|---|---|---|
| 20,000 | per. Ghete bărbăteşti, bocance, numai cu | 11.95 |
| 20,000 | » » pentru dame, Chewreaux, » | 11.95 |
| 30,000 | duz. Ciorapi fil d'ecosse, perechia » | 1.— |
| 20,000 | « « » | 50 |
| 20,000 | buc. Cămăşi bărbăteşti » | 2.75 |
| 10,000 | dz. Gulere olande » | 8 dz. |
| 10,000 | » Manşete » | 8 » |
| 30,000 | bucăţi Flanele dr. Iaeger, lînă pură, fabulos de eftin. | |
| 20,000 | per. Mănuşi pentru Dame, extra-fine » | 2.75 |
| 50,000 | bucăţi Cravate fabulos de eftin. | |

Lingerie pentru Dame

| | | |
|---|---|---|
| 10,000 | duz. Otrepe de olandă, duzina » | 4.50 |
| 10,000 | » Batiste bord culori » | 2.— |
| 10,000 | » » olandă Ourlé » | 9.— |

Grăbiţi-vă! Grăbiţi-vă!
34, CALEA VICTORIEI, 34
Vis-a-vis de Magasinul Universel (fost Suţianu)

Ne fumez que le
PANAMA
Le meilleur de tous.
Dépôt G-l, Creangă & Comp.—Bukarest.

PRIN FILTRUL
BÜHRING
se obţine apă limpede şi sănătoasă
Autorizat de inaltul consiliŭ superior sanitar
Depositul general la: SALTER & CUNO
*Bucureşti, Strada Colţei, No. 31*
şi la principalele magazine de marchitănie şi porţălănărie

LEI 46 COKS DE UZINA LEI 46
1000 kilograme I-a calitate transportaţi la domiciliŭ în saci
BRIQUETTE pentru sobe de porţelan.
CARBUNI de PIATRA din minele Petroşani şi Cardif.
COKS DE TOPIT.
COKS DE FERARIE
COKS MARUNT anume pentru sobe paragine şi belgiane. Lei 52 tona.
ANTRACIT ENGLEZESC prima calitate pentru sobe Helios şi Sirius. Lei 62 tona.
Greutate GARANTATĂ
Expediţia en gros şi en detail de la Brăila, Constanţa şi Bucureşti franco la ori-ce gară a Căilor ferate romîne.
Depositul central: STR. SFINŢI VOEVOZI, 5
Telefon, CAROL LÖWENBACH

Dr. D. Tatuşescu
*Boale interne şi sifilitice*
86, Strada Romană, 86
intrarea prin str. Dorobanţilor
*Consultaţiuni de la 6—7 seara*


www.dacoromanica.ro

*ţionale şi evacuarea Tesaliei. Pentru ca guvernul să poată ajunge la soluţiunea dorită, cere timp şi roagă Camera să amîne lucrările sale.*

*D-nu Delyannis declară că partidul său va sprijini măsurile tinzînd la o soluţiune a crisei naţionale şi aprobă propunerea amînării lucrărilor Camerei.*

*D-nu Zaimis adaogă că ministerul va prezinta mai tîrziŭ un plan de reorganizare desăvîrşită a ţării.*

*D-nu Karaponos şi Deligeorgis, în numele partidelor lor, declară că vor sprijini cabinetul.*

*Şedinţa se ridică. La eşire, generalul Smolenski este aclamat în mod frenetic.*

Atena, 23 Septem.—**Noul cabinet, socotind că şi Camera a exprimat deja părerea sa asupra tratatului preliminărilor de pace, a notificat decanului corpului diplomatic că este gata să angajeze negocieri în privinţa executării articolului 2 şi a decis să trimeată negociatori pentru a discuta tratatul definitiv.**

**Aceste declaraţiuni, constituind un început de executare al tratatului preliminărilor de pace, aceptarea acestuia se consideră ca un fapt îndeplinit, avînd caracterul de autoritate trebuincios, prin votul de încredere obţinut azi la Cameră.**

## ŞTIRI MARUNTE

* Norocul continuă a urmări casa de bancă Evloghie Gheorghieff, chiar şi după moartea fondatorului ei.

La loteria funcţionarilor publici, această casă a câştigat 100 de lei.

De asemenea, casa de bancă Halfon din Capitală a câştigat 10.000 lei.

D. Cernavodeanu, fost primar în Dorohoiŭ, a câştigat la aceeaşi loterie 5.000 lei.

* Febra aftoasă, în descreştere în ţară, continuă totuşi a mai bîntuie în unele judeţe din nordul Moldovei.

Numărul vitelor cari aŭ mai rămas bolnave se ridică la 3.192.

## PLÎNGERI

D. Al. V. Ionescu, fost primar al comunei urbane Filipeştii de Tîrg, din jud. Prahova, ne trimite o scrisoare prin care să plînge contra învăţătorului din localitate, un anume Stefan Oprescu, condamnat pentru falşuri în acte publice de tribunalul de Prahova.

Plîngerea d-lui Ionescu constă în faptul că avînd o fată în scoală, care a terminit anul trecut şcolar cu succes *luînd şi premiŭ*, anul acesta învăţătorul, pentru a se răsbuna pe părinte, lasă pe fată tot în clasa din anul trecut, spuindu-i că a rămas repetentă.

D. Ionescu s'a plîns d-lui Sihleanu, secretarul general al ministerului de instrucţie, care a promis să ancheteze cazul, care însă nu a făcut nimic pînă azi.

Cerem ministrului instrucţiunei, din parte-ne, să facă dreptate şi să puie la locul lui pe un învăţător-imoral, care uzează de asemenea procedeuri mizerabile.

## Ştiri economice

Tragerea semestrială a scrisurilor funciare urbane, cari urmează a se scoate din circulaţie prin ramboursare *al pari*, va avea loc la 16 Octombrie 1897, la sediul societăţei, în prezenţa consiliului de administraţie, a comisarului guvernului şi a detentorilor de scrisuri.

## DIVERSE

### DIN CAPITALA

**Argintul viŭ şi poliţia.**— O scenă ciudată s'a întîmplat eri dimineaţă în capitală.

Un servitor de drogherie, care trecea prin strada Colţei cu un borcan plin cu argint viŭ, s'a împiedecat de o piatră şi a căzut; în cădere, borcanul se făcu ţăndări şi mercurul, liber, se împrăştie în o mulţime de globurele mişcătoare.

In imposibilitate de recules, servitorul pleacă, ducînd stăpînului drogheriei trista veste a nenorocirei sale.

Ce se întîmplă însă?

Argintul viŭ, căzînd pe şinele tramwaiului, a fost transportat la distanţe destul de mari, de la locul accidentului.

Trecătorii, înspăimîntaţi de acest liquid întrebuinţat de babe pentru farmece, încep să se adune în grupuri pe stradă şi—cu surprindere—să discute, care cum se pricepea, asupra originei acestui mercur, care da de bănuit.

Iată cîte-va cuvinte surprinse din fugă, din părerile unei octogenare babe:

— «Doamne, doamne! Mare semn mai e şi ăsta. Uite, vrăjitoarele aŭ venit să farmece pe d. ministru Ionel Brătianu, că am auzit măiculiţă că a înecat Galaţii».

Am dat de curiozitate cele spuse de baba cu pricina, dar asta nu e totul: hazul începe cînd poliţia intervine.

Fireşte, o aglomeraţie atît de mare nu putea fi împrăştiată de cît cu forţa.

Secţia VI-a din Batişte, fu imediat înscuinţată. Şosesc comisarii, subalternii lor şi d'abia după o oră, argintul viŭ fu prins şi dus la secţie ca «vagabondînd pe stradă».

Lumea fu împrăştiată.

Chestiunea însă se complică cînd copiii ies de la şcoala Clementii.

Doritori a prinde şi ei cîte-va picături din acest vagabond, încep să-şi verse sticlele cu cerneală şi să culeagă argintul viŭ.

Un convoiŭ întreg, din strada Colţei şi pînă în Bulevard, se formează.

Strada 'şi schimbă aspectul: ici colorată cu roşu, colo cu negru, iar mai în jos cu verde; cerneala se împrăştiase pe pietrele albe.

Rolul poliţiei de astă dată a fost nimicit, căci pietrele şi înjurăturile sbor asupra agenţilor.

Intru tîrziŭ, cînd ora era de reîntors la şcoală, după amiazi, de abia a putut să se liniştească strada.

**Urmările beţiei.**—După un chef monstru, care a ţinut din seară pînă în spre ziuă, indivizii G. Georgescu, Ilie Petrescu şi Anton Andreescu, într'o complectă stare de beţie, s'aŭ dus cu toţii la locuinţa femeii Ioana Pandele din strada Sf. Spiridon şi aŭ încercat să intre cu forţa în casă. La refuzul femeii de a le deschide uşa, beţivii se înfurie şi cu lovituri de bastoane aŭ spart ferestrele casei unde locuia femeia.

Inspăimîntată de această scenă sălbatecă, femeia cere ajutorul fiului seŭ Zamfir, care dormea într'o cameră învecinată.

Zamfir sare pe fereastră înarmat cu un revolver şi eşind în curte a tras mai multe focuri asupra beţivilor cari luaseră fuga.

Georgescu fiind lovit de un glonte, a căzut la pămînt scăldat în sînge.

La detunăturile armei, poliţia venind la faţa locului, a ridicat pe rănit şi l'a transportat la spitalul Colentina.

Secţia respectivă cercetează cazul.

**Mumă denaturată.**— E aproape o lună de cînd femeia Veta Georgescu, a dat în îngrijire un copil al seŭ, unei femei Anica Zaharia, din strada Lăptari No. 8.

Din ziua în care a dat copilul, Veta Georgescu s'a făcut nevăzută.

Ingrijată de aceasta, femeia Zaharia a înştiinţat poliţia şi s'aŭ început cercetările.

Muma denaturată, care cu intenţiune părăsise copilul, a fost descoperită eri la Ploeşti şi adusă în Bucureşti, unde se instrueşte cazul.

### DIN ŢARA

**Accident nenorocit.** — Corespondentul nostru din Galaţi ne scrie că un accident nenorocit s'a întîmplat unei femei din Barboşi, în următoarele împrejurări:

Pe cînd femeia se reîntorcea spre Barboşi cu locuitorul V. Baroiu, acesta dîndu-se jos din căruţă, s'a oprit la o cîrciumă.

Cînd însă aŭ voit să plece, hăţurile încurcîndu-se de o puşcă ce era în căruţă, aŭ tras cocoşul care, spărgînd capsa, descărcă puşca asupra femei, lăsînd-o moartă pe loc.

Ajuns în Barboşi, Baroiu a înştiinţat imediat parchetul, care a ordonat înmormîntarea cadavrului, în urma convingerii că la mijloc nu era de cît un accident.

### DIN STREINATATE

**Atentat contra Ţarului.**— Ziarele din Londra, publică o depeşă din Varşovia, prin care se anunţă descoperirea pregătirilor a unui noŭ complot contra împăratului Nicolae II pe timpul şederei sale la Varşovia.

Iată cum s'a făcut această descoperire:

In strada Novoe-Swiat, lucrătorii din berăria Iung, lucraŭ la un drum subteran care conducea de la berărie la biserica Sf Alexandru, care nu era departe. Lucrarea a fost diriguită de 4 din ei cari eraŭ ofiţeri de rezervă din armata germană. Secretul a fost bine păzit şi strada subterană era aproape isprăvită cînd nişte pietrari polonezi cari aŭ luat şi ei parte la această lucrare, aŭ denunţat faptul prinţului Imeritinsky, guvernorul general al Poloniei.

Guvernorul, în fruntea unei escorte, s'a dus imediat acolo şi după o percheziţie făcută în acele locuri a arestat 120 de oameni, toţi germani seŭ de origină germană.

Doui din ofiţerii cari aŭ condus lucrarea, aŭ încercat să se sinucidă, dar n'aŭ reuşit.

De la această dată berăria a rămas închisă.

Impăratul, încunoştiinţat de aceasta, s'a mulţumit de a răspunde cu o strîngere de umeri fără de a modifica programa călătoriei sale.

## Depeşile de azi

*(Serviciul «Agenţiei Romîne»)*

Viena, 23 Septembrie.— Contele Badeni, ministru-preşedinte, a apărut de dimineaţă în parlament, cu braţul rănit liber; a fost salutat în mod călduros de numeroşi deputaţi.

Viena, 23 Septembrie.—**După *Budapester Correspondenz*, Camera deputaţilor din Budapesta va vota un compromis provizoriŭ de un an între Ungaria şi Austria.**

Cettinge, 23 Septembrie.—Prinţul Nicolae a plecat la Aix-les-Bains.

Berlin, 23 Septembrie. — Inmormîntarea ducelui de Mecklenburg s'a făcut azi. In asistenţă s'aŭ remarcat, Prinţul Enric al Prusiei, mai mulţi prinţi străini şi mai mulţi amirali. I s'aŭ făcut onorurile militare.

*Madrid, 23 Septembrie.— Se asigură că d. Moret a decis să aplice într'un termen scurt măsurile cuprinse în programul liberal în privinţa Antilelor.*

*D. Sagasta a declarat că guvernul e decis să realizeze programul său de politică militară şi să cheme înapoi pe generalul Weyler, dacă acesta nu şi-o da demisia. Guvernul va lucra repede în Filipine.*

Petersburg, 23 Septembrie.—*Petersburgskaja Gazeta* anunţă că la Ternovo, lîngă Teraspol, aŭ fost îngropaţi în ultimele zile 6 cadavre de sectari. Şeful sectarilor Kowalew a declarat *că ştie că ciţi-va sectari aŭ de gînd să se îngroape de vii*, dar a refuzat a spune unde sunt aceştia.

Roma, 23 Septembrie. — Căpitanul Cioccodicola, însărcinat să reprezinte Italia pe lîngă Menelik, va pleca mîine în Africa, avînd toate instrucţiunile necesare.

Trakeluen, 23 Septembrie. — Impăratul german a plecat la Danţig.

## ULTIME INFORMAŢIUNI

### Cancanuri colectiviste

*Fraţii Christopol din Giurgiŭ, cari aŭ devenit guvernamentali de cînd d. Epurescu s'a supărat pe guvern, din causa prefectului Christu, acum aŭ decis să facă opoziţie cabinetului Sturdza.*

*Fraţii Christopol sunt înrudiţi cu fraţii Al. şi Tr. Djuvara. Ori d. Tr. Djuvara va fi transferat de la Constantinopol şi degradat, iar d. Al. Djuvara în curînd sacrificat din minister.*

*Aceste două lucruri aŭ determinat pe fraţii Christopol să facă opoziţie.*

*Deci toţi liberalii din Vlaşca sunt în contra guvernului.*

***

*Aflăm că d. G. D. Palladi a apostrofat acum şease zile pe d. Ferechide, faţă fiind şi d. Gogu Cantacuzino, în următorii termeni:*

*— Nici rezerva ce mi-am impus'o faţă de d-ta, d-le Ferechide, nu poi s'o mai păstrez, din causa prostiilor pe cari le faci zilnic!*

*Autentic!*

***

*Deputaţii Enăşescu şi Vasiliu, precum şi primarul Ulleа din Botoşani, aŭ declarat că fac opoziţie din cauză că guvernul susţine în judeţ pe vernescani, pe cari speră a-i cîştiga de la aurelianişti.*

Exc. Sa d. comite de Leyden, trimis extraordinar şi ministru plenipotenţiar al Germaniei, fiind desemnat de Suveranul seŭ pentru o altă destinaţiune diplomatică, a fost primit, Luni, 22 ale curentei, la castelul Peleş, în audienţă de congediŭ de M. S. Regele, căruia a avut onoarea a 'i remite scrisorile de rechemare.

*Am vorbit la timp de scandalul provocat astă vară de guvern, care a oprit intrarea în ţară a voluntarilor greci, reîntorşi din războiŭ.*

*Se ştie că vapoarele comp. Courdji aŭ fost escortate cu torpiloare ale flotilei noastre de războiŭ pînă la largul mărei.*

*Această măsură a adus pagube companiei de navigaţie Courdji, care a fost oprită de a debarca şi mărfurile ce avea.*

*Din această cauză, reprezentantul ei din Galaţi, d. Loizos, a intentat proces Statului, cerînd 20.000 lei despăgubiri.*

*Procesul a venit eri înaintea tribunalului din Galaţi.*

*Ciţi-va ofiţeri de flotilă sunt chemaţi ca martori de către compania Courdji.*

*Procesul continuă şi astă-zi.*

Regia monopolurilor Statului a hotărît înfiinţarea unui serviciu de navigaţiune pentru mărfuri, între Sulina şi Turnul Severin.

Noul serviciu va începe odată cu deschiderea navigaţiunei pe anul viitor.

Direcţiunea acestui serviciu va fi în Galaţi, iar cu organizarea sa a fost însărcinat d. inginer N. Stefănescu de la serviciul docurilor.

Guvernatorul civil al Basarabiei, d. Alexandrovici, a sosit în Iaşi însoţit de d. dr. Giers, consulul Rusiei în localitate; d-sa a vizitat monumentele şi vecinătăţile oraşului.

După cum am anunţat, mîine, 25 Septembrie, va avea loc o mare licitaţie pentru rearendarea moşiilor Statului, rămase nearendate la prima licitaţie, din 28 August.

Numărul lor se ridică la 132.

Licitaţia se va ţinea în trei centre: Bucureşti, Iaşi şi Craiova, la ministerul domeniilor şi la prefecturile respective.

### Interview-Express

*Am întîlnit pe deputatul colectivist d. Procopiŭ, care se lăuda în următorii termeni:*

*— Am adus 61 delegaţi, toţi alegători în colegiul I, ca să protesteze în contra prefectului Chintescu, care nu e decît o unealtă a lui Kiriţopol.*

*— Dar aceşti delegaţi nu sunt toţi liberali, ci numai antikiriţopoliştii.*

*— Apoi, la nevoie, vom veni trei sute, dacă nu vom fi satisfăcuţi.*

***

*O parte a delegaţiei a rămas în Capitală. Primarul din Alexandria şi ajutorul de primar din Roşiori aŭ declarat eri, în termeni foarte energici, ministrului de interne, că nu vor mai tolera în judeţ nici un minut pe prefectul Chintescu.*

D. general Candiano-Popescu şi a retras demisia ce şi o dăduse pentru motivele conţinute în interwiewul pe care l'a avut cu unul din reporterii noştri.

Ministerul instrucţiunei a luat hotărîrea de a recompensa zelul şi hărnicia învăţătorilor rurali cari aŭ scos, din şcoalele lor, mai mult de şeapte absolvenţi şi aŭ avut elevi înscrişi mai mulţi de cît prevede regulamentul.

In acest scop, un ordin circular a cerut tuturor revizorilor şcolari de a face cunoscut ministerului numele învăţătorilor cari merită a fi recompensaţi.

Exemplul d-lui Gr. Giani, prefectul de Ilfov, care şi-a luat ca administrator de moşie, pe un comisar al poliţiei din Brăila, a găsit imitatori.

D. Al. Velciu, consilier comunal în Iaşi, are ca administrator al moşiei sale Hiliţa, din judeţul Vasluĭ, pe un subcomisar de poliţie, anume Gh. Sava.

Ast-fel ierarchia administrativă este respectată: prefectul are ca vechil pe un comisar, consilierul comunal pe un sub-comisar.

Cît priveşte morala... n'am căutat-o nici-odată la colectivişti.

Colegiul al III-lea din Vasluiŭ a ales eri ca membru în consiliul general al acelui judeţ pe d. Dumitru Manariu.

Căpitanul Rovinaru, autorul furtului de la regimentul 33 Tulcea, va fi înaintat diviziei din Constanţa, pentru instruirea delictului ce i se impută.

La perchiziţia făcută, aŭ găsit asupra lui 14.666 lei 40 bani, iar nu 2000 lei, cum din eroare s'a publicat.

***

Asupra furtului din Tulcea, săvîrşit de administratorul Rovinaru, aflăm că acest administrator a mai fost prins încă odată cu pungăşii, pe cînd era administrator la infirmeria militară Teiş, din Dîmboviţa.

Atunci, nu se ştie prin ce împrejurări, Rovinaru a fost achitat de consiliul de răsboiŭ şi ministerul, drept pedeapsă, l'a pus în disponibilitate. Rechemat din noŭ în serviciŭ la Tulcea, Rovinaru nu şi-a pierdut obiceiul, şi a dat din noŭ de lucru autorităţilor militare.

Deşi d-na S. Macri, şi-a dat demisiunea din postul de directoară a şcoalei normale de institutoare din Iaşi, totuşi în urma unei scrisori personale din partea d-lui S. Haret, ministrul instrucţiunei publice, d-sa va continua a conduce mai departe această instituţiune.

Ţinem să adăogim, cu această ocaziune, că nu este exactă informaţiunea dată de un confrate ieşan, după care—postul de directoare s'ar fi propus doamnelor Maria Xenopol, directoarea externatului secundar din Iaşi, şi Ana Conta-Kernbach, profesoară de pedagogie la şcoala de institutoare, şi că aceste doamne l'ar fi refuzat.

Adevărul e că nici una din aceste doamne n'a avut propuneri în privinţa aceasta, din partea ministerului. D. S. Haret e convins că d-na Macri mai poate încă conduce cu succes sarcinile şcoalei normale de institutoare din Iaşi.

### Nouile chioşcuri metalice

Mai mulţi chioşcari, vînzători de ziare, s'aŭ prezentat la administraţiunea noastră rugîndu-ne să punem în vederea celor de la primărie că nouile chioşcuri nu pot corespunde destinaţiunii ce se voieşte a li se da.

In timp de vară, precum şi în timp de iarnă, un om nu va putea sta 12—14 ore înăuntru chioşcului, din cauza prea mărei căldури vara şi a frigului escesiv iarna, chioşcurile fiind construite în fer.

Afară de aceasta, locul rezervat chioşcarului este strîmt, lipsit de lumină. Chioşcarii sunt hotărîţi să ceară primăriei ca o comisiune, compusă din un medic comunal şi un medic delegat de ei, să constate dacă şederea în nouile chioşcuri nu le va pune sănătatea în pericol.

Trebuie să mai adăogăm că chioşcurile n'aŭ de cît o singură uşă, în faţă, anevoie de deschis.

Pentru vînzarea ziarelor, aceste chioşcuri nu pot conveni, de oare-ce nu se poate afişa un anunţ cu arătarea conţinutului ziarelor,—ziarele chiar nu vor putea fi expuse vederii publicului.

Cu drept cuvînt, chioşcarii mai sunt nemulţumiţi şi de faptul că nouile chioşcuri nu se instalează nici măcar pe locurile unde eraŭ vechile chioşcuri şi pentru cari chioşcarii plătesc chirii însemnate primăriei.

Ar fi atît în interesul comunei cît şi în interesul chioşcarilor şi al ziarelor să se găsească mijlocul pentru a se evita aceste neajunsuri.

## ULTIMA ORA

### Procesul „Tribunei"

**(Serviciul particular al „Epocei")**

Sibiŭ, 24 Septembrie, ora 11 40 a.m.

*D. Andreiŭ Balteş, redactorul responsabil al* Tribunei, *a fost condamnat azi la cinci luni temniţă ordinară şi 500 florini amendă.*

*Verdictul juraţilor a fost dat în unanimitate.*

*Procurorul, în pledoaria sa, a întrebuinţat cele mai violente espresii în contra* Tribunei, *numind'o* barbară.

*D. Andreiŭ Balteş a fost dat în judecată, după cum se ştie, pentru două dări de seamă făcute în* Tribuna *asupra măcelurilor din Mehadica.*

*Ceea ce este mai curios, e că tribunalul a refuzat cererea d-lui Balteş, de a dovedi cele ce a scris.*


### Grand Etabissement Hugo

Joi, 25 Septembrie 1897, prima reprezintaţiune cu **Teatru de Varietăţi.**

Programul artiştilor angajaţi:

*Paula Brebion* de la Scala din Paris, cîntăreaţă á diction; *Carmencilta* de la Folies Bergère din Paris, Danseuse Espagnole; *Aveline* de la Cygale din Paris, excentrique; *Baronesa D'Avizard* de la Petite Casino, Paris, gommeuse; *Delaport*, cîntăreaţă engleză, intrare cu automobil; *Müller*, cîntăreaţă excentrică de la Casino Parisien, Paris; *Martha Roger*, cîntăreaţă gommeuse de la Casino d'Eté, Bruxelles; *James Thomas*, equilibrist pe sîrmă.

### Avis important

De oare-ce nici anul acesta nu se vor face divisionare la liceele Statului (din Bucureşti) şi de oare-ce elevii eşiţi din clasele primare din acest an nu pot începea în cl. I de la sus numitele licee, de aceea noi am luat hotărîrea de a prepara serios, în casă, elevii externi de la cl. I—IV gim. cu preţuri lunare şi convenabile, lucru foarte avantagios pentru părinţii, cari din cauză de mijloace nu ar putea plasa pe copii lor în pensioane particulare.

NB. Asigurăm pe onor. părinţi, că vom pune toată silinţa, ca să dăm copiilor lor instrucţia necesară şi cerută de regulamentul şcolar, aşa ca să-i putem presenta pentru examen la şcoalele Statului.

Profesori asociaţi şi licenţiaţi în litere şi matematici.

Str. Popa Soare, No. 43.

# CUMPAR

**CUMPAR CUMPAR**

tot felul de obiecte uzate de aur, argint şi pietre fine, de briliante, diamante, perle, rubine, safire, smaralde, etc. Asemenea monezi vechi, decoraţiuni comemorative de aur, argint şi aramă, pietre sculptate, obiecte de artă, plătind preţuri mai bune de cît ori-unde.

La cerere mă voiŭ prezenta la domiciliul d-lor cumpărători şi vînzători.

Bijouterie, Horologerie & Argintărie

**LEON WEISSBLUTH**

**40, Calea Victoriei, Bucureşti**

**Pentru logodne şi nunţi**

Recomand onor. Public şi clienteiei mele că Magasinul meŭ în tot-de-auna bine asortat cu tot felul de obiecte frumoase, lucrate în aur şi argint, cu pietre fine, precum: briliante, diamante, rubine, safire, perle, Turcuoase.

**Bogat asortiment** în diferite argintării (Riolz) precum: SERVICII DE MASA COMPLECTE, FRUCTIERE, SFEŞNICE, SERVICIU DE CEAI, DE CAFEA etc.

**Bogat asortiment** cu lanţuri (numite Panter) de aur, argint, fasoanele cele mai noui.

**Mare depou de ceasornice** de aur, argint şi metal din cele mai bune fabrici din Elveţia, garantînd pentru exactitatea lor.

**Atelier special** pentru comenzi şi reparaturi de bijuterie şi ceasornicărie cu preţurile cele mai reduse.

**Primeşte în schimb ori-ce obiecte uzate**

**MUŞAMALE** IMPERMEABILE CELE MAI EFTINE Vinde ca Specialitate

Casă de Maşini Agricole şi Industriale

W. Staadecker *Bucureşci*, str. Smârdan, 2 *Brăila*, Bulevardul Cuza, 17 *Craiova*, str. Cogălnicénu 10

**Doctor Velescu**

**Dentist**

Fost şef de clinică la Facultatea dentistică din Philadelphia (America)

Toate operaţiunile făcute cu aparate electrice evitînd absolut ori-ce durere

*Consultaţiuni: dimineaţa de la 9—12 şi după amează de la 2—5.*

**Strada Regală, 10** (Etajul I)

Evitaţi de a bea apă nefiltrată

**Dr. J. THOMA-THOMESCU**

**Laureat al Facultăţei de Medicină**

Vechiul intern al spitalelor din Paris

profesor la Universitate, etc.

S'A MUTAT, **208, Calea Victoriei, 208**

*Consultaţiuni de la 1—2 şi 6—7*

*Marţea şi Sîmbăta, consultaţii gratuite*

**DOCTOR ARMINIU MARCEL**

**Medic al spitalului Caritas**

**Boale Interne**

*Consultaţiuni de la 2—4.*

***65, Calea Văcăreşti, 65***

***Dr. I. BRAUNSTEIN***

**Fost asistent de Profesor în Viena**

**Specialist pentru boalele Capului**

Boale de Gît, Gură, Nas, Urechi şi Ochi

*Scoaterea nedureroasă a Dinţilor prin Anestesia* (adormirea saŭ amorţire) *prin mijloace nevătămătoare însă interzise Dentiştilor*

VINDECAREA MIROSULUI DIN GURĂ

*Consultaţiuni dela 8—11 a. m şi dela 2—5 p.m*

**Strada Colţei, No. 14.**

**Doctor STEINHART**

**Medic de copii**

**35, Strada Carol, 35**

— vis-à-vis de vechea locuinţă —

D. Clocanelli, inginer, are în proprietăţile sale:

**De ÎNCHIRIAT**

de la Sf. Dumitru, următoarele:

**Strada Crinului, 6,** un apartament compus din 7 camere pentru stăpîn, 3 p servitori, baie, apă, canal sistem tout à l'egoût.—etajul 1, elegant. Un apartament compus din 5 camere p. stăpîn, 2 p. servitor, bae, apă, canal, sonerie, eleg. parter.

**Strada Sfinţi, 41,** una prăvălie cu 2 camere parter; un apartament de 4 camere, elegant, şi un apartament de 2 camere, canal, apă sistem tout à l'egoût.

**Strada Olteni, 59-61,** în apropiere de Palatul Justiţiei şi piaţă, mai multe apartamente cu 2—3, 4—5 camere şi dependinţe, canal, apă.

**Strada Dudeşti, 5,** două apartamente de cîte 7 camere, două apartamente de cîte 2 odăi şi bucătărie, elegante, apă, canal.

**Strada Olteni, 46** (vis-à-vis de biserică). 3 apartamente compuse din 4 camere, bucătărie, intrări separate, canal, apă; două prăvălii cu odăile lor, în colţ; *una pivniţă de vinuri, capabilă a primi 20,000 vedre vin*, bolta pe fier.

**Strada Carol, 77.** Una prăvălie cu odaia ei, pivniţă boltită pe şine; două apartamente la stradă, compuse din 3 camere, bucătărie; două apartamente în curte compuse din 5 camere. avînd canal, apă sistem tout-à-legoût. Telefon

**Strada Cuza-Vodă, 33,** un apartament compus din 4 camere şi bucătărie, canal, apă.

A se adresa pentru Informaţiuni, str. Sfinţi, 42. Biurou în toate zilele dela 8—12 a. m. şi de la 2—5 p. m. unde vor putea vedea şi preciul şi condiţiunile.

**Pădure de dat în tăere**

la moşia Policior, judeţul Buzaŭ, proprietatea d-lui **N. Butculescu.**

A se adresa d-lui **N. Rădulescu** stăada Biserica Amzi, 15. Bucureşti.

**MOBILE**

**Leon Berger**

**MARE MAGASIN CU MOBILE**

**VÊNZAREA ŞI ÎN RATE**

**Strada Academiei, 4** (cassa Ovesa)

Dormitoare, Sufragerii, Biurouri, Garnituri complecte pentru Saloane, Divanuri, Otomane, Dormeze, Oglinzi, Paturi, Sifoniere, Scrine, Mese, Scaune, etc. etc.


www.dacoromanica.ro

FOIŢA ZIARULUI «EPOCA» 18

IVAN TURGHENIEFF

# UN CUIB DE BOERNAŞI

XXII

Lavretzky nu maĭ era tînăr; nu se maĭ putea înşela multă vreme asupra sentimentuluĭ pe care 'l inspira Lisa; în ziua aceea, el dobîndi cu siguranţă convingerea că o iubea. Şi nu se bucură de loc. «E cu puţinţă, se gîndea dînsul, ca la treĭ-zecĭ şi cincĭ de anĭ să n'am alt-ceva de făcut de cît să-mĭ încredinţez uneĭ femeĭ sufletul? Dar Lisa nu seamănă cu cea-l'altă; ea nu 'mĭ-ar fi pregătit o viaţă de umilire; nu m'ar fi abătut de la îndeletnicirile mele; şi chiar ea 'mĭ-ar fi insuflat o activitate cinstită şi serioasă, şi am fi mers amîndouĭ către o ţintă nobilă? Da, toate acestea sunt foarte frumoase, dar ea n'o să urmeze calea aceasta d'impreună cu mine. Nu mi-a spus că-ĭ fac frică? Ce e drept, nu iubeşte pe Panşin... Tristă mîngîere.»

Lavretzky plecă la Wasilievskœ; dar nu putu să stea acolo maĭ mult de patru zile, urîtul îl goni. Aşteptarea îl chinuia şi ea nu primea nicĭ o scrisoare şi vestea dată de Eduard trebuia adeverită. Se duse la oraş şi petrecu seara la Kalitinĭ. Şi 'ĭ era uşor să bage de seamă că Maria Dmitrievna era supărată pe el; dar izbuti să o îmblînzească, pierzînd cu ea cincĭ-spre-zece ruble la pichet.

Putu să stea de vorbă cu Lisa, şi încă aproape o jumătate de ceas, cu toate că bătrîna mumă recomandase fiiceĭ sale să nu prea fie aşa de familiară cu un om «care s'a făcut atît de rîs.» Observă la ea oare-care schimbare. Părea maĭ visătoare ca de obiceiŭ; şi îl mustră că a lipsit; apoĭ 'l întreba dacă a doua zi se va duce la biserică. A doua zi era Duminică.

— Haide, îĭ zise ea, maĭ înainte ca să aibă el timp să răspunză: ne vom ruga împreună pentru sufletul *săŭ*.

— De ce? întrebă Lavretzky.

— Fiind-că am început să bănuesc ce fel o să fie hotărîrea mea.

Şi, sub cuvîntul uneĭ durerĭ de cap, se sui în camera sa, întinzîndu-ĭ cu un aer hotărît vîrful miciĭor sale degete.

A doua zi, Lavretzky se duse la biserică: Lisa era deja acolo. Ea se ruga fierbinte; privirile-ĭ eraŭ pline de o strălucire blajină; capu-ĭ drăguţ se apleca şi se ridica cu o mişcare uşoară şi înceată. El, simţea că se roagă pentru dînsul şi sufletul i se cufunda într'un fel de extas. Dar, pe lîngă emoţia aceasta dulce, îşĭ simţea conştiinţa turburată. Mulţimea adunată şi gravă, vederea chipurilor prietene, armonia cîntărilor, mireama tămîiĭ, razele piezişe ale soareluĭ, întunecimea bolţilor şi a păreţilor, totul îĭ vorbea inimeĭ.

Era multă vreme de cînd el nu se dusese la biserică, de cînd nu'şĭ întorsese faţa către domnul: chiar şi în această clipă, nicĭ o rugăciune nu-ĭ eşa din gură; nu se ruga nicĭ chiar în gînd, dar i se prosterna, ca să zic ast-fel, inima în pulbere. Şi-aduse aminte că în copilărie nu'şĭ sfîrşea nicĭ odată rugăciunea pînă ce nu simţea pe frunte, ca o uşoară sensaţie, atingerea uneĭ aripĭ nevăzute: era, se gîndea pe atuncĭ dînsul, îngerul săŭ păzitor care venea să-l vază şi să-şĭ arate mulţumirea luĭ. Îşĭ ridică privirile asupra Liseĭ...

— Tu m'aĭ adus aicĭ, îşĭ zise el; atinge-mĭ şi tu sufletul cu aripa ta.

Lisa se ruga mereŭ încet; chipul săŭ era luminos, şi Lavretzky cerea de la sufletul acesta, frate cu al săŭ, odihna şi ertarea pentru sufletul săŭ.

In Amovu se întîlniră; ea-l privi cu o veselie gravă şi prietenoasă.

Soarele lumina earba din curtea bisericeĭ, şi dedea maĭ multă strălucire veşmintelor deosebite şi batistelor pestriţe ale femeilor; clopotele bisericeĭ vecine resunaŭ în văzduh; păsările ciripeaŭ pe gardurile grădinilor. Lavretzky stetea cu capul gol şi cu zîmbetul pe buze; o adeere de vînt se zbeguia în părul săŭ. El ajută pe Lisa să se urce în trăsură cu Lenuşca, dete toţĭ baniĭ săracilor şi porni încet a-casă.

XXIII

Atuncĭ, începură zile dureroase pentru el îl chinuia un gînd. In fie-care dimineaţă se ducea la poştă, rupea cu o mînă înfrigurată scrisorile şi bandele de la ziare; şi nu găsea nimic care să-ĭ contrazică saŭ să-ĭ adeverească vestea blestemată. Une orĭ se înspăimînta de sine însuşĭ. «Cum nu mi-e ruşine să aştept adeverirea morţiĭ neveştiĭ mele; cum corbul 'şĭ-aşteaptă prada?» îşĭ zicea el. Se ducea în toate zilele la Kalitinĭ, fără ca să se maĭ simtă mulţumit. Stăpîna caseĭ, vădit că era necăjită pe el şi-l primea cu toată înnălţimea mîndrieĭ sale; politeţa luĭ Panşin era exagerată; Lemm, pradă a misantropieĭ luĭ, d'abia 'l saluta, şi, ce este maĭ trist, Lisa părea că se fereşte de el. Cînd, din întîmplare, rămîneaŭ singurĭ împreună, în locul vecheĭ încrederĭ, nu se maĭ găsea de o parte şi de alta de cît încurcătură; ea nu ştia ce să-ĭ spuie şi el se simţea turburat. Lisa se schimbase în cîte-va zile; se observa nepotrivire în dispoziţia sa, o oare-care agitaţie secretă în voce, în rîs, în toate mişcările sale. Maria Dmitrievna, pe care o orbea egoismul, nu vedea nimic; dar Marfa Timofeevna începea să facă observaţiĭ asupra favoriteĭ sale.

Lavretzky se căia de multe orĭ că a arătat Liseĭ numărul ziaruluĭ; nu putea să-şĭ ascunză că era ceva jignitor pentru delicateţa unuĭ suflet curat în această împrejurare. Bănuia că schimbarea Liseĭ era pricinuită de lupta pe care ea o purta cu sine însă-şĭ, prin şovăirile asupra naturiĭ răspunsuluĭ definitiv luĭ Panşin. Intr'o zi îĭ dete îndărăt un roman de Walter Scott, pe care i-l împrumutase el.

— Aĭ citit cartea asta?

— Nu; nu maĭ mi-e gîndul la cărţĭ, răspunse dînsa şi voi să se depărteze.

— Aşteaptă o clipă, zise dînsul; e atîta vreme de cînd n'am maĭ maĭ rămas singurĭ. Par'că ţi-ar fi teamă de mine.

— Aşa e.

— Dar de ce? pentru numele ceruluĭ!

— Nu ştiŭ.

Lavretzky tăcu.

— Spune-mĭ, urmă dînsul, n'aĭ luat nicĭ o hotărîre?

— Ce vreĭ să spuĭ? îngînă ea fără să 'şĭ ridice ochiĭ.

— Nu mă înţelegĭ?

Faţa Lizeĭ se aprinse fără de veste.

— Nu maĭ mă întreba,—răspunse ea cu vioiciune; — nu ştiŭ nimic; nu mă înţeleg nicĭ chiar pe mine.

Şi se depărtă numaĭ de cît.

A doua zi, Lavretzky, veni la Kalitinĭ şi găsi pregătirĭ pentru un parastas.... Lavretzky stătu într'un colţ...

După rugăciune, nesimţindu-se maĭ mult ca orĭ cînd ne la locul săŭ, se retrase plin de grijĭ tainice... Simţea că era în sufletul Liseĭ, un colţ pe care nu-l putea pătrunde.

Altă dată, Lavretzky, pe cînd stetea în salon şi asculta palavrele luĭ Ghedeonovsky, întorcînd pe negîndite capul spre locul unde sta Lisa suprinse, pironită pe el, privirea profundă şi cercetătoare a tînereĭ fete. Toată noaptea aceea n'a putut dormi. Iubea, dar iubirea luĭ nu era aceea a unuĭ copil; să se mistue în oftărĭ zadarnice nu maĭ era potrivit cu vîrsta sa, şi, de altmintrerĭ, Lisa nu ar fi însuflat sentimentul acela; dar iubirea are sbuciumărĭ pentru toate vîrstele; şi luĭ îĭ era ursit să le îndure pe toate.

(Va urma)


**Dimitrie S. Neniţescu**
Advocat
*12, Strada Regală, 12.*

CELE MAĬ FINE
**STOFE**
MODERNE
PENTRU
PARDESIURĬ, PALTOANE
şi
COSTUME
DE
BARBAŢI
LA
**GRÜN & COMP.**
16 BUCUREŞTĬ STRADA LIPSCANI 16
Colecţiunile noastre se găsesc la toţĭ croitoriĭ bunĭ din ţară.

Ne fumez que le
**PANAMA**
*Le meilleur de tous*
Dépôt G-l Creangă & Comp: — Bukarest.

Cel maĭ bun VACS Parisian
pentru încălţăminte

REPRESENTANT Pentru România A. FEFDMANN BUCUREŞTI 20, Strada Decebal, 20.

**TAPETE**
SINGURUL DEPOSIT
CARE VINDE EFTIN
Srada REGALĂ, No. 9

SOCIETATEA
de Basalt Artificial şi de Ceramica
De la Cotrocenĭ
Capital social 2.500.000 întreg vîrsat
Se aduce la cunoştinţa d-lor detentorĭ de acţiunĭ ale Societăţeĭ de Basalt, că cuponul de dividend No. 12 al exerciţiuluĭ 1896, se plăteşte cu începere de Lunĭ 7 Aprilie 1897, cu cîte leĭ 25 de fie-care, la casa de bancă Ieschek & C-ie, strada Lipscanĭ No. 1.

Cea maĭ bună calitate existentă de
**COCS**
DE USINA DE GAZ
vi se furnisează la domiciliŭ, în sacĭ tona de 1000 kgr. greutatea garantată
**46 leĭ 46**
dacă vă adresaţĭ printr'o carte poştală saŭ personal caseĭ
*A. GOLDSTEIN*
9, STRADA DECEBAL, 9
BUCUREŞTI—Telefon No. 66.
Tot acolo se află în deposit: Cocs mărunt pentru sobe Parigine şi Belgiane, leĭ 54 tona. Cocs de Fonderie. Cocs de Ferărie. Cărbunĭ din minele englezeştĭ de Kardiff, Antracit englezesc prima calitate, pentru sobe Helios, Briquette, etc.
Expediţiunĭ en gros şi en detail din Bucureştĭ, Constanţa şi Brăila la orĭ-ce staţiune a căilor ferate.

**TEIRICH & Co.**
BUCUREŞTI
9.—Strada Berzeĭ,—9.
INSTALAŢIUNI DE
TELEGRAF GAZ şi APĂ
Lumină incandescentă pentru Gaz aerian
Aparate de gaz
Closete de toate sistemele
SALON DE EXPOSIŢIE
Proecte. - Biuroŭ de construcţie. Export-

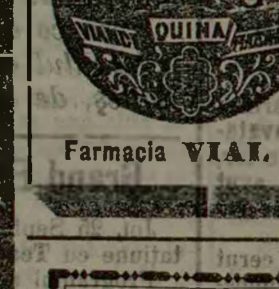
**PODAGRA, PIATRA**
REUMATISMELE
*sunt vindecate prin*
**Sărurile Granulate Efervescente**
de LITHINA
de CH. LE PERDRIEL
LE PERDRIEL & Cie, Paris.

Doctorul M. CODREANU
2, Strada Stelea, 2
*Consultaţiunĭ dela ora 1—3 p. m.*
pentru săracĭ gratis.

Doctorul ION NANU
Fost medic secundar al spit. din Bucureştĭ stabilit în CAMPULUNG
dă consultaţiĭ pe timpul vereĭ

**SOBE CALORIFERE BELGIANE**
*Unica specialitate în felul lor,*
Prin excelenta lor ventilaţiune aŭ devenit sistemul cel maĭ higienic, recomandate prin certificate de onor. domniĭ doctorĭ generalĭ Theodori, Măldărescu, Varlam, etc.

***Acest sistem a fost aprobat şi introdus de Onor Direcţia C. F. R. şi Onor Minister de Interne.***
Consumînd puţin material aŭ un foc necontenit, care produce căldura cea maĭ plăcută şi neschimbătoare.
Vînzarea sobelor se face cu condiţiune ca în cazul cînd nu vor funcţiona bine să se primească înapoĭ.
Tot în MAGASINUL meŭ se găseşte un MARE ASORTIMENT de
Lămpĭ pentru Petroleŭ
Lămpĭ pentru Gaz aerian cu Bec AUER
Maşine de bucătărie Sistem American
*BĂĬ de toate mărimele, CLOSETE, etc.*
SE PRIMESCE ORĬ-CE INSTALAŢIUNE
**MARCUS LITTMAN S-sor I. WAPPNER**
61, Calea Victorieĭ (vis-à-vis de Episcopie).

MEDICAMENT PHOSPHATIC
**VIN DE VIAL**

VINUL DE VIAL este un modificator puternic al organismuluĭ în casurile de: ebdilitate generală, crescerea întârziată, convalescenţa lungă, anemiă, perderea apetituluĭ, a forţelor slăbiciuneĭ nervoase.
Dosa este de un păhărel de lichior înaintea meseĭ. El complectează nutriţiunea insuficientă a bolnavilor şi a convalescenţilor.
Farmacia VIAL, Lyon, rue Victor Hugo, 14 şi în toate farmaciile.

**A SOSIT UN MARE ASORTIMENT DE SOBE CALORIFERE**

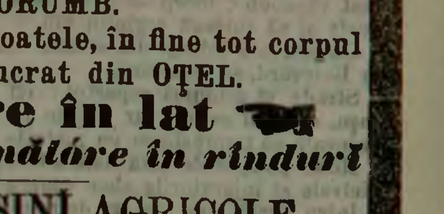
IGIENICE, NICHELATE, SMĂLŢUITE şi SIMPLE
sistem belgian, din cea maĭ renumită fabrică
DSCUENE & Comp.
pentru încălzit camere, salóne, apartamente, prăvăliĭ, cafenele, birte, şcolĭ, etc. etc., cu începere de la
**100 pînă la 475 metri cubĭ**
*Aceste SOBE calorifere, carĭ toate sunt cu Zidărie de CĂRĂMIZĬ Refractare, sunt construite înadins pentru arderea de COKS Antracit* (cărbunĭ de piatră) *saŭ LEMNE.*
Ele întrunesc condiţiunile de igienă, curăţenie şi economie de combustil şi sînt d'o eftinătate remarcabilă
**MARE DEPOŬ**
de tot felul de
MAŞINE de BUCATE
Specialităţĭ de tot felul de SOBE de Fontă de tablă fier, sistem austriac, etc.
Onor. Public este cu insistenţă rugat de a onora Magasinul meŭ cu visita D-lor, spre a se convinge de cele zise.
Cu stimă
*ELIAS S. BARCHET*
21, Calea Văcăreştĭ, 21.

Cea mai buna APA MINERALA PURGATIVA este acea de la
**BREAZU**
IAŞI

Autorisată de Stat.
Premiată cu medalia de aur la exp. din Bucuresci 1894.
Recomandată cu preferinţa de D. niĭ Medici.
Efect prompt şi sigur, dosa mică, gust plăcut.
Cereţi dar numai
APA MINERALA DE BREAZU
Care se găseste la toti vânzatorĭ de ape minerale din ţară.
Propr. C. N. Paraschivescu & Co. Deposit general: Fraţiĭ Kónya Jaşi.

Societate Romînă de Asigurărĭ Generale
BRAILA
*Capital Social, leĭ 3.000.000 deplin vărsaţĭ. - Fond de organizare 300.000*
CONSILIUL DE ADMINISTRAŢIE:
Preşedinte, DIMITRIE A. STURDZA.
Vice-preşedinţĭ: *Alexandru Marghiloman, Nicolae V. Perlea.*
MEMBRIĬ CONSILIERĬ
Tache Anastasiu, Deputat, mare proprietar, Tecuciu.
G. Assan, Preşedintele Camereĭ de Comerciŭ Bucuresci.
Comandorul Marco Besso, Directorul societăţiĭ «Assicurazioni Generali», membru al Institutuluĭ d'actuari din Londra, etc. etc.
Mauriciu Blank, Şeful caseĭ de bancă Marmorosch Blank & Co., Bucureştĭ.
T. Carnevali, mare comerciant armator, în Brăila.
Constantin G. Cocinaş, Deputat, Advocat, Brăila.
Adolf Erfling, Consul German, Brăila.
Ermano Gentilli, Directorul General al Primeĭ Societăţĭ austriace de Asigurărĭ Generale contra Accidentelor, etc., etc.
Charles Girtanner, Dirigintele ramureĭ de transport la Societatea Asicurazioni Generali.
Vittorio B. Mendl, Şeful Caselor L. Mendl Co.
Fratelli B. Mendl, mare comerciant armator, Brăila.
Edmondo Richetti, Secretarul general al Societ. «Assicurazioni Generali», Triest.
Colonel G. Rosnovan, mare propr., Rosnov.
Zamfir Zamfirescu, mare propr., Brăila.
Paul Rottenberg & Co., Şeful caseĭ de bancă Rottenberg & Co. Brăila.
Director, HUGO ASCOLI. *Sub-director, D. Geracovici.*
Societate Romînă de Asigurărĭ Generale din Brăila, *asigură în condiţiunĭ liberale şi avantagioase în contra daunelor de:*
*INCENDIU*
*GRINDINĂ*
*TRANSPORT*
*pe apă* (Fluvial şi Maritim) *şi pe uscat.*
Asemenea dă cea maĭ mare desvoltare operaţiunilor în ramura *Viaţa*, după combinaţiunile cele maĭ nouĭ şi maĭ convenabile.
*DIRECŢIUNEA.*
N.B. — Pentru orĭ-ce informaţiunĭ a se adresa la sediul Societăţeĭ, în Brăila, şi la toate sucursalele din ţară.

**AU PRIX FIXE**
EN DETAIL **FRAŢIĬ HASAN** EN GROS
BUCUREŞTI. — 70, Str. LIPSCANI, 70. — BUCUREŞTI
Avem onoare a informa numeroasa noastră clientelă şi onor. public că aŭ sosit deja NOUTAŢILE pentru Sesonul de Toamnă şi Iarnă şi anume: Flanele. Pyrineé, Barchetur în culorĭ şi desemn din cele maĭ nouĭ, calităţĭ superioare, Postavurĭ de Jachete şi Pelerine; Astrahan Caracule, Montaniacurĭ, Catifele de Lyon şi Velour de Nord, etc.
Aŭ sosit de asemenea: Lînurĭ şi Costume de rochĭ după ultimele jurnale din Paris. Bogat asortiment de Mătăsărĭ colorĭ şi negre, în tot ce e maĭ noŭ pentru logodne şi nunţĭ.
Specialitate în covoare de Salon şi cu metrul.
Preşurĭ, Cocos, Linoleum, Stofe de Mobile, Perdele, Storurĭ, Vitragiurĭ.
Mare ASORTIMENT în Albiturĭ precum: Olande Rumburg şi de Belgia, Madipoloane, Chifoane, Indian, Percal, Linon, Batiste, etc.
*PREŢURĬ MODERATE şi FIXE*
P. S. — Rugăm a nota bine adresa de maĭ sus, spre a nu cufunda Magazinul nostru cu alte firme.

**WATSON & YOUELL**
MAŞINĬ AGRICOLE ŞI INDUSTRIALE
BUCURESCĬ. — Strada Academieĭ, 14 (fost Raşca)
Galaţĭ, Strada Portuluĭ. Brăila, Strada Regală.
REPRESENTANŢĬ GENERALĬ AĬ FABRICEĬ
**H. F. ECKERT** Societate pe Acţiunĭ
PLUGURĬ DE OŢEL pentru cultura obicĭnuită şi cultura adîncă
PLUGURI DE OŢEL pentru cultura de sfeclă.
PLUGURI DE OŢEL cu 2, 3 şi maĭ multe brăzdare.
PLUGURI DE OŢEL pentru cultivat pămînturĭ virgine.
PLUGURI DE OŢEL pentru locurĭ muntoase

RARIŢE DE OŢEL pentru PORUMB.
Grindeiul, Bârsa, Cormana, Roatele, în fine tot corpul pluguluĭ ECKERT este lucrat din OŢEL.
**Semănătóre în lat**
*„BEROLINA" semănătóre în rîndurĭ*
TOT FELUL DE MAŞINĬ AGRICOLE
*Cataloage ilustrate gratis şi franco.*



www.dacoromanica.ro